

Verko Gacatulle G.

CUPON

6°
GRAN SORTEO ANUAL
de aguinaldos



PRESENCIA
Y SUS ANUNCIADORES

1969

Con diez de estos cupones, Ud. podrá reclamar un número para participar en nuestro sexto sorteo de aguinaldos de fin de año.

BILINGUAL SECRETARIES

(Secretarias Bilingües)
Nuevos cursos de Verano Rápidos, Shorthand, Taquigrafía, Gregg Diamante, Dactilografía en Inglés y Castellano, Redacción Com., English Correspondence, Ortografía, Práctica de Oficina.
BATALLON COLORADOS 36 1/2 CUADRA DE "EL PRADO",
Tel. 2-3625 y 41-291. Cas 1875.
BOLIVIAN INST., THE GREATEST

Caja Nacional de Seguridad Social

Convocatoria a propuestas N° 2/70

Provisión de productos farmacéuticos
de industria nacional

La Caja Nacional de Seguridad Social, previa aprobación de su Comité Directivo, convoca a propuestas a las firmas industriales legalmente establecidas en el país, reconocidas por el Ministerio de Salud Pública e inscritas en la Cámara Nacional de Industrias, para la provisión de medicamentos destinados a atender necesidades de sus centros médicos en el año 1970, conforme al listado y pliego de especificaciones que se proporcionarán en el Departamento de Compras y Almacenes de la Institución.

Las propuestas deberán estar acompañadas de la correspondiente Boleta de Garantía por \$b. 50.00 más el 5% (cinco por mil) sobre el monto total de la oferta o de la mayor alternativa, y presentadas en papel sellado, con timbres de Ley, en sobre cerrado hasta hrs. 18.00 del día jueves 2 de octubre de 1969, al Departamento de Compras y Almacenes (2o. piso del edificio Ingavi, No. 1085) de esta ciudad, con la siguiente leyenda:
CONVOCATORIA A PROPUES-
TAS No. 2/70

La Paz, 25 de septiembre de 1969

DIRECTOR SERVICIOS GENERALES

PRESIDENTE EJECUTIVO

Cabot Lodge afirma que Hanoi no ha respondido a gestos de paz de EE.UU.

PARIS, 28 (AP). El embajador norteamericano Henry Cabot Lodge dijo que Hanoi no ha respondido a los gestos de paz de Estados Unidos y que "hoy parecen más rígidos que en muchos meses".

Al regreso a la embajada de Estados Unidos después de la trigésimaquinta sesión de las conversaciones de paz de París, Lodge dijo a los periodistas: "Rechazaron nuestras propues-

tas de paz en lo que en mi opinión fueron términos más bien severos. Repitieron su demanda de un retiro inmediato por nuestra parte y la entrega a ellos del país sin indicaciones de que están dispuestos a negociar". Lodge dijo que no podía explicar la razón por la cual los norvietnamitas asumieron una posición más rígida. "Habbamos confiado en algo mejor y todavía seguimos confiando, desde luego", dijo.

En la sesión oficial de hoy el Embajador Lodge le pidió a Hanoi que deje de restarle importancia al retiro de tropas norteamericanas de Vietnam del Sur y que comience a reciprocizar al retirar algunas de sus fuerzas.

Lodge dijo que el orden del Presidente Nixon de retirar a 60,000 soldados norteamericanos para mediados de diciembre "constituye un paso muy significativo" que debe tomarse muy en serio. "Su lado debe tomarlo con toda seriedad más bien que desentenderlo o restarle importancia mediante malabarismos artísticos sin significado o mediante frases de menosprecio", le dijo a los delegados comunistas.

Lodge dijo que Estados Unidos estaba dispuesto a seguir un programa de tiempo para un completo retiro de las tropas. Todo lo que Estados Unidos pide, añadió Lodge, es que Vietnam del Norte "saque sus fuerzas de Vietnam del Sur, Laos y Camboya... de acuerdo a un período de tiempo".



Naciones Unidas, 28 (AP). Neville E. Gallimore, Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, es visto en un momento de la Asamblea General de las Naciones Unidas. En la tribuna presidencial aparece a la izquierda Angie Brooks y Constantino Los (AP RADIOFOTO).

ARGENTINA INSTA A GRAN BRETAÑA A NEGOCIAR SIN CONDICIONES LA RESTITUCION DE ISLAS MALVINAS

NACIONES UNIDAS, 28 (AP). La Argentina instó hoy a la Gran Bretaña a negociar sin condiciones la restitución de las Islas Malvinas.

Al presentarse ante la vigésima cuarta Asamblea General el Ministro argentino de Relaciones Exteriores Juan B. Martín dijo que si el gobierno de Londres "se aviene a considerar esta cuestión sin preconceptos será fácil lograr una solución definitiva".

La Gran Bretaña ha tornado el deseo de algunos de los 2,170 isleños que desean permanecer bajo la jurisdicción inglesa como el mayor obstáculo para la restitución de las Islas Malvinas. En su primera presentación el más alto funcionario argentino cancelier argentino dijo que "los isleños logran una solución aceptable" (que además satisface los intereses de la población isleña).

Martín informó a la Asamblea General que la recuperación archipiélago continúa siendo un objetivo prioritario de la política exterior de su país. El cancelier argentino dijo que la Argentina se opone a la propuesta de desplegar sobre el archipiélago un contingente de tropas, ya que esto podría ser visto como un acto de agresión.

Martín expresó su preocupación por el deterioro de la situación en el Medio Oriente debido a los ataques de palestinos. "Los ataques de palestinos en Vietnam han sido una recrudescencia de la violencia", dijo. Luego dijo que aún quedaba un conflicto armamental entre los hermanos, Honduras y El Salvador, que ha mostrado con claridad que los conflictos pueden resolverse mediante negociaciones (cuando) se respetan las normas jurídicas y los acuerdos.

Aumenta el consumo de cerveza en Argentina

BUENOS AIRES, 28 (Inter Press Service). El bimestre inicial del año cerverero 1969/70 (el año se cuenta de julio a julio) muestra

un aumento del once por ciento con respecto a igual período del año anterior, en el expendio de cerveza. La tendencia francamente creciente de los últimos años continúa, a tal punto que si se considera en cien el índice de ventas para julio-agosto de 1964, su valor sería hoy de 198. Esto permite prever a los expertos que si al cabo del ejercicio que recién comienza se mantiene el ritmo actual, éste habría recuperado los niveles de expendio abandonados después de 1958.



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS Convocatoria a propuestas N° 36-69 PROVISION DE VOLQUETAS

-Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes se invita a las firmas comerciales y/o importadoras, legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industrias y Comercio, que estén interesadas en la provisión de:

2 VOLQUETAS de 5 yardas cúbicas (con cargo al Proyecto caminero San José - San Ignacio).

Los interesados podrán retirar el pliego de especificaciones y condiciones en las oficinas de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, previo el pago de \$b. 50.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de ley, acompañando Boleta de Garantía de seriedad de la Propuesta por \$b. 50, por el primer mil, más el 5 por mil del valor de la propuesta, hasta horas 17.30 del día lunes 6 de octubre del presente año, en las oficinas de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre No. 1829.

La Paz, septiembre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285. Teléfono 2-4849.

Compra Venta

1 Libra Esterlina (Oro)	\$b. 130.-	145.-
1 Dólar (Cheque)	\$b. 12.-	12.11
1 Escudo Bancario	\$b. 0.85	0.95
100 Soles	\$b. 26.-	29.-
1000 Cruceiros	\$b. 2.50	2.90
1000 Pesos Argentinos	\$b. 34.-	35.50

ACEPTAMOS CHEQUES EN PESOS BOLIVIANOS SOBRE COCHABAMBA Y STA CRUZ

La Paz, 27 de Septiembre de 1969

Secuestro y rescate de la familia Rothschild

PARIS, 28 (AP). Un pistolero retuvo como rehén hoy al joven Barón David de Rothschild y luego también secuestró brevemente a su padre, el Barón Guy de Rothschild, que había venido a rescatar a su hijo con dos millones de francos (360,000 dólares).

Los oficiales dijeron que habían capturado al pistolero y libertado al Barón Guy, el jefe de la afamada familia de banqueros franceses. La Policía dijo que el pistolero identificado como Joseph Stankin, de 24 años, francés naturalizado fue esta mañana al apartamento de la Baronesa Alix de Rothschild la madre de David, en el elegante distrito 16 de París. Alix y Guy están divorciados. David, de 23 años, vive con su madre.

El joven Barón dijo que el hombre llegó ayer a la casa de apartamentos y pretendió ser del Ministerio del Interior. Los sirvientes le dijeron que regresaría hoy. "Siempre le ocurre a familias como la mía que alguien le esté prendiendo cosas", dijo David.

El Barón dijo que comenzó a leer la mañana antes de la mañana siguiente, el hombre abrió la puerta y el Barón, lo hizo pasar a un salón. El hombre le mostró algunos papeles y le dijo que eran cartas amorosas.

El Barón dijo que comenzó a leer la mañana siguiente, el hombre abrió la puerta y el Barón, lo hizo pasar a un salón. El hombre le mostró algunos papeles y le dijo que eran cartas amorosas.

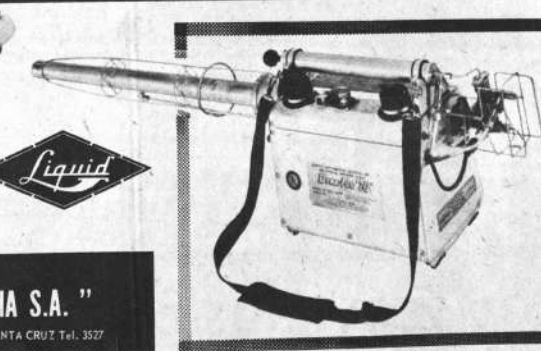
El Barón dijo que comenzó a leer la mañana siguiente, el hombre abrió la puerta y el Barón, lo hizo pasar a un salón. El hombre le mostró algunos papeles y le dijo que eran cartas amorosas.

El Barón dijo que comenzó a leer la mañana siguiente, el hombre abrió la puerta y el Barón, lo hizo pasar a un salón. El hombre le mostró algunos papeles y le dijo que eran cartas amorosas.

El Barón dijo que comenzó a leer la mañana siguiente, el hombre abrió la puerta y el Barón, lo hizo pasar a un salón. El hombre le mostró algunos papeles y le dijo que eran cartas amorosas.



LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA OFRECE:
Fumigadores para Insecticidas
de todos los tipos y capacidades.
Fertilizantes, Insecticidas, Bactericidas,
y toda la gama de productos químicos.



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA
"LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA S.A."
COCHABAMBA Tel. 4660 • LA PAZ Tel. 22161-53710 • SANTA CRUZ Tel. 3527

NACIONES UNIDAS REMATE DE VEHICULOS OIT ACCION ANDINA

SE VENDE: En las condiciones en que se encuentren y lugares indicados los siguientes vehículos.
1. Jeep Wagoneer Kaiser 4 puertas 1965 placa ONU 048 - Ver depósitos Ministerio de Agricultura Seguecom.
2. Jeep Wagoneer Kaiser 4 puertas 1965 placa ONU 050 - Ver depósitos Ministerio de Agricultura Seguecom.
3. Jeep Wagoneer Kaiser 4 puertas 1965 Placa ONU 049 - Ver Taller Volkswagen Km. 1 Quillacollo.
4. Jeep Land Rover techo tropical 1965 placa ONU 047 - Ver Santa Cruz oficina Desarrollo de Comunidades Cotoca.

NOTAS:
1. Las ofertas se recibirán en sobres cerrados y sellados a: Naciones Unidas, Casilla 686.
"REMATE DE VEHICULOS" La Paz
2. La apertura de los sobres se realizará en las Oficinas de Naciones Unidas Av. Arce 2419 hasta el día 14 de Octubre de 1969, a horas 15.00, fecha en la cual se adjudicará AL MEJOR POSTOR
3. Condiciones de pago AL CONTADO
4. El vendedor se reserva el derecho de rechazar cualquiera o todas las ofertas.
5. El postor que resultare beneficiado, se compromete a cumplir los requisitos de Ley sobre transferencias.

SE REPRIME DESORDENES LA ARGENTINA

BUENOS AIRES, (AP). El militar del Presidente Juan Perón, el general Juan Carlos Onganía, amenazó a primar con energía, el uso de las armas, todo intento de alterar el orden público. Anticipó que prohibiciones callejeras con mota los sindicatos que comenzaron a moverse el miércoles. El Consejo Nacional (CONASE) tras casi una reunión, emitió un comunicado que revivió la presencia de la opinión pública, las Fuerzas Armadas, la política energética, y de otros sectores del gobierno, mas con el

Inundaciones en Tunez causaron 86 muertos

TUNEZ, 28 (AFP). Ochenta y seis muertos y miles de personas sin techo causaron inundaciones durante los últimos cuatro días en Tunez, especialmente en el centro y norte del país, anunciaron aquí hoy las autoridades.

La información agregó que las inundaciones fueron provocadas por lluvias torrenciales y que seis mil viviendas resultaron destruidas.

El Ejército, la Guardia Nacional, los bomberos y la Media Luna Roja (equivalente musulmana de la Cruz Roja) desplegaron, desde hace 48 horas, intensos esfuerzos para socorrer a las víctimas algunas de las cuales aun se encuentran aisladas por la altura de las aguas.

Los habitantes de las regiones afectadas son evacuados por medio de botes, helicópteros y camiones y se los aloja en las mesquitas, los edificios públicos y los cuarteles del Ejército. La Media Luna Roja hizo hoy un llamamiento a la Cruz Roja Internacional para que esta le ayude en víveres y medicamentos destinados a las víctimas.



BAUTIZO DE UN SUBMARINO NUCLEAR.- La señora de Mevin Laird, esposa del Secretario de Defensa de EE.UU., falla en tentativa de bautizar el submarino nuclear Trepang. Abajo, observa mientras la unidad se desliza al agua sin ser tocada por la tradicional botella de champaña. Otros en la foto de arriba, de izquierda: El Secretario de Laird, su hija Allison y Roger Lewis, Presidente de General Dynamics, constructora de la unidad (Grotton, Connecticut, 28 RADIOFOTO AP).

"Comandos" egipcios efectuaron una incursión contra posición israelí

EL CAIRO, 28 (AP). Un contingente de tropas "comandos" egipcias, utilizando helicópteros y aviones, efectuó al amanecer de hoy una incursión contra una posición israelí en el Norte del área ocupada de Sinaí, anunció un vocero militar.

La información oficial, distribuida por la agencia noticiosa del Medio Oriente, no especifica el número de aviones empleados en esta misión.

Los egipcios infringieron severas bajas a las tropas israelíes acantonadas en Masfa, a unos 85 kilómetros al Oriente de Qantara, manifestó el portavoz militar. Esta sorpresiva operación "tuvo marcado éxito", según la declaración militar.

Los comandos atacaron desde dos direcciones, empleando "gran cantidad" de cohetes de mediano tamaño, añadió el vocero.

Dijo que "tomadas por sorpresa, las tropas enemigas ni siquiera trataron de resistir".

El vocero dijo que se vio la iniciación de incendios entre equipo y vehículos israelíes en la posición.

Más temprano, la agencia citó a un vocero militar quien dijo que la incursión fue en represalia por "las recientes y continuadas agresiones israelíes en todo el frente de Suez". Añadió que "nuestras fuerzas regresaron ilesas a la base".

Al comentar, más tarde, el desmentido israelí de la incursión, el portavoz militar expresó: "esto indica que las pérdidas israelíes fueron considerables".

Añadió: "También indicaría que el vocero israelí no ha sido informado todavía de los verdaderos resultados de la incursión".

Convención anual del PL británico

Wilson presentará programa destinado a asegurar su tercera victoria electoral

BRIGHTON, INGLATERRA, 28 (AP).- El Primer Ministro Harold Wilson presentará mañana ante la convención anual del Partido Laborista británico su nuevo programa destinado a asegurar su tercera victoria electoral sucesiva, así como la nueva tentativa británica de unirse al Mercado Común.

El dirigente y sus asociados han preparado, al parecer, simultáneamente una promesa de tiempos mejores para la nación en el futuro inmediato, después de años de

dificultades crónicas en los sectores financieros, laborales y de la producción.

Las líneas de batalla para la campaña electoral laborista - las elecciones nacionales se esperan para el otoño de 1970 - fueron trazadas por la jefatura del partido en un documento que deberá ser aprobado por la Convención.

A la reunión de cinco días asistirán más de 1.000 delegados que representan a los numerosos seg-

mentos del extenso movimiento laboral británico, desde jefes sindicales hasta simples trabajadores del partido.

El documento de política - titulado "Temario para una Generación" - parece más bien un manifiesto electoral ampliado en que se recalca el tipo de cuestiones sociales que Wilson considera adecuadas para restaurar la moral de los trabajadores del partido - cuyo respaldo es esencial para una campaña efectiva.

Estados Unidos no crearán obstáculos para el flujo de capitales al Perú

LIMA, 28 (AFP). Los Estados Unidos no crearán obstáculos para el flujo de capitales al Perú, declaró el Canciller Edgardo Mercado a su retorno a Lima procedente de Washington.

El Ministro, que regresó ayer, dijo también que los problemas bolivianos son distintos de los peruanos y que espera informes para el reconocimiento del nuevo régimen de LA PAZ.

El General Mercado Jarrin dijo que sostuvo una entrevista cordial con el Secretario norteamericano de Estado, William Rogers, a quien expuso los objetivos de la política peruana.

Agregó que el Secretario de Estado le expresó la simpatía de su gobierno por el éxito de los planes de gobierno del Perú. Además, prosiguió, el señor Rogers manifestó que el gobierno norteamericano no hará nada que signifique obstáculo alguno para el flujo de capitales de inversionistas al Perú.

El General Mercado añadió que también se entrevistó en los Estados Unidos con inversionistas norteamericanos, y que esos contactos fueron muy importantes porque les dio a conocer las posibilidades de inversión que existen en el Perú, bajo la garantía del gobierno y las leyes.

Les explicó que la expropiación de la International Petroleum Company es un caso único y que no debe obstaculizar el libre flujo de capitales, cuya importancia para el desarrollo económico les subrayó.

El Canciller declaró además, que conferenció con los Cancilleres de los países del Grupo Andino sobre algunos aspectos pendientes del pacto subregional que requieren una pronta ejecución.

Dijo que para resolver esos problemas los cancilleres de las cinco repúblicas integrantes del Pacto Andino se reunirán en Lima a mediados de noviembre próximo.

Tras indicar que sostuvo entrevistas con los cancilleres de los países europeos con quienes el Perú tiene créditos que pagar, el Ministro reveló que consiguió de las Naciones Unidas asesoramiento para proyectos peruanos. Declaró que con el administrador del programa de las Naciones Unidas para el desarrollo, Paul Hoffman, llegó a los siguientes acuerdos.

- 1.- Envío de asesores para un plan piloto de desarrollo de los recursos humanos del Perú.
- 2.- Envío de asesores y técnicos para la reforma agraria peruana.
- 3.- Asesoramiento para una escuela de Administración Pública y para un plan piloto de desarrollo del turismo.

TIFON CAUSO 41 MUERTOS EN FORMOSA

TAIPEI, 27 (AFP). Un tifón que azotó Formosa ayer causó 41 muertos, un centenar de heridos y dejó sin techo a millares de personas, comunicaron hoy aquí.

38 de los muertos perecieron en un incendio que estalló en Tifun, destruyendo 120 casas de madera.

Veterinaria "San Roque"

AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA AGROPECUARIA
Av. Mariscal Santa Cruz No. 1384 - Teléfono No. 25260
Casilla 3017



"CHUZOS" O "PICANAS"

SEÑORES GANADEROS, hemos recibido un surtido completo de CHUZOS o PICANAS de procedencia americana, que facilitará grandemente sus labores de VACUNACION - BAÑOS ANTISANICOS - ARREO-EMBARQUE y DERRIBE de su GANADO.

Infórmese visitándonos o dirigirse por carta a nuestra dirección.



LA GOTA QUE ENDOULZA GIGANTE AL INSTANTE!

Hermesetas
LIQUIDO CONCENTRADO

Ideal para:

- TORTAS
- HELADOS
- REFRESCOS
- POSTRES ETC.

Pida en su farmacia

FIRST NATIONAL CITY BANK



Tiene el agrado de anunciar la apertura desde hoy 29 de septiembre de 1969, de su nueva sucursal en la ciudad de

SANTA CRUZ DE LA SIERRA

ATENDERÁ TODOS LOS SERVICIOS BANCARIOS

Un grupo de hombres armados desembarcaron en Venezuela



Astronautas de Apolo 11 inician hoy gira mundial

WASHINGTON, 28 (AP).- Los tres astronautas de la misión Apolo 11, que mañana iniciarán en la ciudad de México una gira mundial, recibieron hoy el encargo de transmitir un mensaje presidencial de buena voluntad.

El Presidente Nixon llamó por teléfono a la casa de Neil A. Armstrong en Seabrook, Texas, y le deseó a él y sus compañeros de la expedición lunar, Coronel Michael Collins y Edwin E. Aldrin, buena suerte en su viaje.

Nixon pidió a Armstrong que transmitiera sus saludos personales a los dirigentes de cada una de las 25 naciones que visitarán y que les haga saber que los Estados Unidos desean que sean "socios en el espacio".

El Presidente también reiteró el concepto expresado en oportunidad de su viaje por Asia: Que el éxito de la misión Apolo 11 pertenece a todos los pueblos de la tierra, y no solamente al de los Estados Unidos.

Nixon invitó a los tres astronautas y a sus esposas a cenar en la Casa Blanca el día de su retorno, el 5 de noviembre.

Los astronautas partirán mañana desde Houston en un avión presidencial a la ciudad de México, primera escala de su gira.

CARACAS, 28 (AFP).- Un grupo de hombres armados desembarcaron clandestinamente en el país por las playas de Maura y Puerto Piritu en el Estado Anzoátegui, en el Oriente venezolano, según informó hoy el matutino caraqueño "El Nacional".

Los hombres armados, en número de entre 40 y 50 desembarcaron rápidamente el miércoles 24 y se internaron en las montañas de oriente.

Unos pescadores del lugar que presenciaron el desembarco declararon a las autoridades que los hombres eran jóvenes, vestían ropa de kaky y estaban fuertemente armados.

Extraoficialmente se comentó que los hombres llegaron para incorporarse al movimiento guerrillero procastrista de las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional que opera en Venezuela.

Los guerrilleros del Oriente venezolano han reiniciado últimamente las acciones, ocasionando cinco muertos y ocho heridos.

POLITICOS RIVALES.- A la izquierda, Adolf von Thadden, Jefe del Partido Demócrata Nacional (a veces llamado neo-nazi), deposita su voto en una urna de Hanover, durante el plebiscito de hoy domingo 28 en Alemania Occidental. A la derecha, hace lo mismo, en Bonn, Walter Scheel, Presidente del Partido Demócrata Autónimo. Lo acompaña su esposa Mildred (Radiofoto AP).

El Partido Comunista Checoslovaco justifica invasión rusa a su país

PRAGA, 28 (AFP).- El Partido Comunista expidió esta noche su tan esperada justificación oficial de la invasión de Checoslovaquia, encabezada por fuerzas soviéticas en 1968.

En una declaración formal, el comité central advierte que la entrada en Checoslovaquia de fuerzas rusas, polacas, alemanas orientales, húngaras y búlgaras el 20 de agosto de 1968 "no constituyó, bajo ninguna circunstancia, un acto de agresión al pueblo, una ocupación de territorio checoslovaco o una supresión de la libertad y del orden socialista en nuestro Estado".

Durante sus deliberaciones del 25 al 27 de septiembre, el Comité Central repudió una declaración que hizo el partido el 21 de agosto de 1968 para condenar la invasión, "por considerarla no

clásica, nada marxista y fundamentalmente incorrecta", explica el documento.

Al desautorizar oficialmente la protesta contra la invasión, el Comité Central formuló la siguiente excusa:

"La entrada de tropas aliadas en la situación que surgió durante el verano de 1968 fue motivada por el interés en defender el socialismo (comunismo) en Checoslovaquia, amenazado por fuerzas derechistas, antisocialistas y contrarrevolucionarias, por el interés común en la seguridad del campo socialista, por el interés de clases de los trabajadores y del movimiento comunista".

De este modo, el partido acepta la "Doctrina Brezhnev" de que la soberanía de los países comunistas está restringida por el interés general del bloque.

La condenación de la invasión del 21 de agosto de 1968 había proporcionado una base legal para la histórica semana de resistencia popular del ciudadano corriente y los radiodifusores y periodistas.

Al ser repudiada la terna que los que mostraron oposición a los soldados rusos hace 13 meses, así como los radiodifusores y escritores de la clandestinidad sean ahora detenidos y sometidos a juicio.

Anteriormente, la pena de muerte sólo era aplicable en tiempos de guerra a quienes se pautaran de acuerdo "con gobiernos extranjeros o sus agentes con el propósito de provocar la guerra o actos de hostilidad contra Brasil", a los que "trataran con ayuda extranjera o sin esa ayuda, de someter el territorio nacional o parte del mismo" al control de otros estados, o "incitaran invasiones extranjeras, como en el caso de desembarco de guerrilleros en algunos países del Caribe, que se impulsa a Fidel Castro".

También se establece la pena capital para actos de terrorismo que ocasionen pérdidas de vida o impliquen a autoridades nacionales o extranjeras y para los años a bancos y otras instituciones financieras, que los terroristas han perpetrado a menudo este año para obtener fondos para sus actividades.

Uno de los delitos para el que se establece rigurosa pena de prisión es "obstar a la desobediencia colectiva de las leyes"; la pena máxima es de 20 años.

La ley estipula que las personas convictas conforme a su disposición no podrán gozar del beneficio de suspensión de la sentencia. Los condenados a penas mayores de dos años perderán sus derechos políticos por un período de dos a diez años.

Comentarios de la prensa extranjera sobre el nuevo gobierno de Bolivia

"Bogotá, 28 (AFP).- Matutinos de esta capital se referían hoy de nuevo al reciente golpe de estado en BOLIVIA, y uno de ellos dice que "la misma comedia" se ha repetido innumerables veces.

El liberal "Los Tiempos", en nota editorial calificó de "golpistas" al General Alfredo Ovando Candia y a su régimen, diciendo que "cuántas veces se habrá repetido la misma comedia en la conculsa BOLIVIA".

El periódico señala: "El salvador que llega por la puerta falsa de la conjura, y de una pluma mejor de un golpe de espada, rompe y quebranta el orden institucional, promete redenciones y anuncia paraisos, y desde la mañana siguiente comienza a andar por el cambio del despotismo, a espaldas del pueblo que lo aclamó la víspera" acabará por expulsar al poder como ha sido la constante en la historia del desventurado y sufrido país del sur".

Continúa el diario: "Demasiada desdicha para un pueblo que no se le merece. La repetida farsa. El desfile de salvadores y tiranos por las galerías del Palacio Quemado, mientras un pueblo se lamenta en miserias y sigue esperando infinitamente el día de su liberación".

"El Espectador", asimismo liberal, en su editorial "Otro Golpista" recuerda que en la historia de BOLIVIA se han sucedido infatigablemente los golpes de estado, militares y civiles" y añade que ahora llegó el turno del General Ovando "para lo cual sirvió de pretexto de haber sido acusado con razón o sin ella, probablemente sin ella, de haberse apropiado de una gran suma de dólares a raíz de las confusas negociaciones sobre el diario del "Che" Guevara".

Para el periódico, también en este caso como el peruano se pretende intensificar la ilegalidad con las buenas intenciones, con la dudosa noticia de que el General compartió el poder con "jóvenes izquierdistas".

Concluye "El Espectador": "Lo que no se ve por ninguna parte es que el General Ovando, con sus antecedentes, pueda representar aún remotamente lo que pide la juventud, la izquierda, los mineros, el pueblo, los intelectuales y el simple sentido común en un país que parece ser el caso clásico del subdesarrollo, tanto político como económico.

EN EL PERU

"Lima, 28 (AFP).- El diario aprista "La Tribuna" dice hoy que el General Alfredo Ovando ha tomado el poder por la fuerza para evitar las elecciones.

En un largo editorial sobre la revolución del viernes, el periódico describe que un análisis objetivo descarta gran parte del programa de gobierno anunciado por el General Ovando.

Tras recordar que la transformación de las estructuras bolivianas comenzó con el presidente Germán Busch, dice que esa política continuó con Gueberto Villarroel y alcanzó su mayor plenitud con la revolución de 1952.

Señala, finalmente, que el General Ovando y sus amos no pueden desligarse de sus responsabilidades con un sistema político del cual fueron esencial engranaje.

"Expreso" hace hoy consideraciones sobre el nuevo régimen y dice:

"Nos encontramos en el mejor de los casos, ante la decisión de un grupo de jefes militares que resuelve sustituir a la voluntad popular para aplicar una política considerada por ellos justa y apropiada al interés nacional y, en el peor, ante la eclosión de ambiciones personales o de

circulo, dispuestas a superar cualquier obstáculo con tal de lograr su propósito. Y tanto, en uno como en otro, frente a una posición decididamente antidemocrática, paternalista y autoritaria, opuesta al progreso político de América latina".

EN LA U.R.S.S.

Moscú, 28 (AFP).- "Pravda", órgano del Partido Comunista Soviético, comentó hoy, por primera vez y con gran prudencia, el golpe de estado boliviano del pasado viernes.

El diario analiza las primeras reacciones occidentales, menciona la anulación de las leyes petroleras y concluye: "Estas informaciones contradictorias no permiten aún determinar con precisión cuál será la política interior y exterior que adoptará el nuevo gobierno de BOLIVIA".

Quince delitos serán pasibles de pena de muerte en Brasil

RIO DE JANEIRO, 28 (AP).- El régimen militar, empujado en hallar disuasivos para la turbulencia izquierdista, revistió hoy una estricta ley de seguridad nacional que establece la pena de muerte para 15 delitos de violencia y plantea nuevas amenazas contra la ya amordazada prensa.

La nueva legislación coloca bajo jurisdicción militar a cualquier persona acusada de subversión y autoriza a los tribunales a mantener detenidos a los sospechosos hasta noventa días sin formularles cargos.

La ley, de 107 artículos, es una versión más rigurosa de la de seguridad de 1967. Fue dictada después de una serie de asaltos a bancos y al secuestro del embajador de los Estados Unidos, C. Burke Elbrick, por extremistas de izquierda.

Publicada en la prensa de hoy, después de ser distribuida en las últimas horas de la noche, tiene fecha de 9 de septiembre y es firmada por los tres ministros militares que forman la junta provisional de gobierno, constituida por enfermedad del Presidente Arthur da Costa e Silva, quien sufrió un derrame cerebral hace cuatro semanas.

Centenares de personas han perdido sus derechos políticos desde el golpe civil y militar de 1964 que depuso al Presidente João Goulart.

Asimismo, la ley establece severas penas para los autores de delitos cometidos en el extranjero pero que tengan consecuencias en el Brasil.

También incluye delitos contra brasileños por extranjeros y cometidos fuera del país. Esto se ha interpretado como indicación de que Brasil pedirá la extradición de extranjeros responsables de delitos cometidos en la ley.

El estatuto expresa que "toda persona natural o jurídica que defina como "seguridad nacional" que defina como "seguridad del logro de los objetivos nacionales contra antagonismos tanto internos como externos".

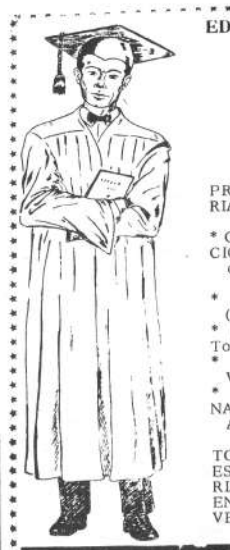
Casi todas las penas previstas por la ley de seguridad de 1967 "entre las que no figura la pena capital en tiempos de paz" son aumentadas en el presente decreto-ley. Así, por ejemplo, "entrar en entendimientos o negociaciones con un gobierno extranjero o sus agentes a fin de provocar guerra o actos de hostilidad contra el Brasil" se

pena, no desnaturalizada como la pena de muerte, sino por la pena de prisión de quince años, que es la pena máxima para los delitos cometidos en el extranjero por motivos de facciones políticas o de "seguridad nacional".

El castigo adicional del complot o de la subversión en guerra contra el Brasil es aplicado en varias comas de comunicación.

En ciertas circunstancias, los extranjeros amenazados con suspensiones de derechos, acciones compensatorias, o "indultar o provocar guerra o actos de hostilidad contra el Brasil" se

Según las reacciones internacionales, la ley podría tener un efecto negativo por la autocracia.



EDITORIAL

PRESENTAMOS DE EDITORIAL SALVAT (ESPAÑA)

- * GRAN DICCIONARIO ENCICLOPÉDICO SALVAT de 12 tomos y 4 tomos
- * HISTORIA DEL MUNDO (5 Tomos) Pijoan
- * HISTORIA DEL ARTE (6 Tomos) Pijoan
- * LA TIERRA (3 Tomos) Varios Autores
- * LA AVENTURA HUMANA (6 Tomos) Varios Autores

TODOS LOS TÍTULOS DE ESTA PRESTIGIOSA EDITORIAL LOS ENCONTRARÁ EN NUESTROS SALONES DE VENTA - VISITENOS -

Jarabe de Efetonina

Para la tos

DARMSTADT ALEMANIA

Aumenta sus defensas orgánicas!!

vimininti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

Cortes de energía eléctrica para los días lunes 29 y martes 30

Toda primavera trae consigo alegría, sin embargo, la de este año se ha olvidado de mí, y con profundo dolor no he podido brindar a la juventud luz, música y felicidad en la celebración de sus fiestas. El tiempo frío reinante me sigue obligando a privar de mis servicios a miles de hogares, al comercio y a la industria. Apelo a la amable comprensión de mis amigos para que me cooperen en esta emergencia restringiendo el consumo de energía eléctrica a lo indispensable.

El horario de cortes que publico procurará reducirlo de acuerdo a las disponibilidades de agua.

	MAÑANAS	TARDES
ALIMENTADORES		
Avaroa San Jorge	6.00 a 12.00	17.00 a 21.30
Busch Local		
Montículo	6.30 a 12.30	18.00 a 22.00
G. Villarroel		
Iturralde nuevo		
Obrajes		
Miraflores	7.00 a 13.00	18.30 a 22.30
Calacoto		
Tembladerani		
Sopocachi	7.30 a 13.30	19.00 a 23.00
Chijini		
Garita		
Taborga		
Fátima		12.30 a 15.00
San Francisco		13.30 a 16.00
Línea No. 1		15.30 a 18.00
Línea No. 2		16.00 a 18.30
Línea No. 4		16.30 a 19.00
Alto La Paz		14.30 a 18.00

La sequía parece general: noticias de Chile dicen que está produciendo estragos, en el Brasil, el Estado de Sao Paulo está atravesando "una de las más graves sequías de las últimas décadas", en el Estado de Matogrosso la sequía "está al borde de ser considerada como calamidad pública".

COMPANHIA BOLIVIANA DE ENERGIA ELECTRICA S.A.
Bolivian Power Company Limited

Gratuito de Navidad

Solo 10 etiquetas de nuestras conservas o vales de compra de nuestros friales por \$b. 50.- por un CUPON

PREMIOS

- UN REFRIGERADOR "ELECTROLUX"
- UNA COCINA "VOLCAN" A GAS
- UNA BATIDORA ELECTRICA.
- UNA LICUADORA ELECTRICA.
- EXTRACTOR DE JUGOS, JUEGOS DE OLLAS
- MOLDES PARA QUEQUES, MENAJE PARA COCINA
- PAQUETES DE CONSERVAS "DILLMANN"
- Y MUCHAS BOLSAS CON PRODUCTOS "NIVEA"

Toda persona que canjee un número tendrá derecho a recibir de premio una lata de crema "NIVEA".

HANSA Ltda.

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Yacucho.

Cañeros apoyan a Ovando y piden mejor precio para su producción

Santa Cruz, 28 (PRESENCIA) Manifestación de apoyo al nuevo Gobierno y de reiteración de su exigencia de que se les pague un mejor precio por su producción de caña de azúcar, realizaron en esta ciudad los trabajadores cañeros.

La bulliciosa manifestación concluyó pacíficamente, así como había comenzado. Y en el intermedio de ella, al conocerse la noticia oficial respecto a la tragedia aérea que enluta el país, se guardó un minuto de silencio.

Reunidos masivamente frente al local de la Alcaldía Municipal, los cañeros reiteraron su propósito de luchar en procura de mejores niveles de vida y manifestaron su confianza en que lograrán su objetivo, por cuanto confían en que el presente es "un verdadero gobierno revolucionario, en favor de las mayorías".

Los discursos tuvieron dos temas básicos. Respaldar al Gobierno y demandar mejores condiciones para la venta de su producto a los ingenios. De esa manera, los oradores se comprometieron a elogiar las virtudes del nuevo Presidente de la República y reiterar que "unos cuantos se convierten en potentados económicos en perjuicio de una mayoría que permanece en la miseria".

Hicieron hincapié en que su exigencia de que se les pague más por la caña de azúcar que venden a los ingenios, no incidiría en el precio del producto final, por cuanto podría gravarse a los propietarios de los ingenios, quienes fueron acusados de beneficiarse "con millones de dólares" aprovechando el trabajo de los cañeros "que reciben solamente precios miserables".

Hoy posesionan al Presidente de YPFB

En el curso de hoy será posesionado como Presidente de YPFB, el Ing. José Patiño Ayoroa, quien ha sido invitado por el gobierno a ocupar esas funciones.

El acto de posesión estará a cargo del Ministro de Minas, Marcelo Quiroga Santa Cruz. El Ing. Patiño ha ocupado anteriormente esas funciones.

El Ing. José Patiño reemplaza en esas funciones al Ing. Enrique Mariaca.

RATIFICADO EL SUBSECRETARIO DE MINAHACIENDA

El Ministro Antonio Sánchez de Lozada, ha ratificado en su cargo al Dr. Antonio Céspedes Toro en las funciones de Subsecretario del Ministerio de Hacienda. El Dr. Céspedes Toro había presentado renuncia irrevocable a su cargo, cuando tomó posesión de Ministro el Dr. Alberto Crespo Gutiérrez.

El avión accidentado, DC-6 CP 698

Este es el avión del LAB DC-6, matrícula CP 698, que cayó en la cordillera Tres Cruces, al final de un cañadón denominado La Cancha, entre las minas Berenguela y Salvadora. La máquina quedó totalmente destruida y muertos sus 69 pasajeros y cinco tripulantes. Es el desastre más grande que se registra en la historia de la empresa aérea nacional. El último de magnitud fue cuando otra máquina DC-6 del LAB se estrelló en las faldas del volcán Tacora en 1963, habiendo perecido 58 personas. Las fotografías del archivo de PRESENCIA fueron obtenidas en el aeropuerto de Trinidad, en junio del presente año.

Nómina de la tripulación y de pasajeros del avión DC-6

La siguiente es la nómina de tripulantes y pasajeros que se encontraban a bordo del avión DC-6, matrícula CP-698 del LAB.

La nómina fue proporcionada por la indicación de la empresa de aeronavegación:

TRIPULANTES

1. Comandante de Nave, Capitán Teddy Scott.
2. Ingeniero de Nave, Germán Guzmán.
3. Copiloto de Nave, Alberto Estrugo.
4. Asistente de Nave, Carlos Florio.
5. Asistente de Nave, Rosario Vergara.

PASAJEROS:

1. Eli Tapia
2. Jaime O'Connor
3. Guillermo Sanjinés
4. Guillermo Pérez
5. Armando Gutiérrez Daza
6. Walter Strub
7. Mario Ocampo Castrillo
8. Carlos Gutiérrez
9. Oscar Fernandez
10. Manfredo Kanmanzon
11. Carlos Rivas
12. Héctor Mejía
13. Elias Saiduni
14. Antonio Arena
15. Carlos Aponte
16. Luis Plaza
17. Ercilia E. de Plaza
18. Julio Alvarez
19. Martha de Bascopé
20. Carlos Navarro
21. Ing. Armando González
22. Javier Montenegro
23. José Ariz
24. Marcela Gentili
25. José González
26. José Bello
27. Eduardo Landredo
28. Walter Pomier
29. Isolina de Pomier
30. Alberto Garza
31. Paul Rivero
32. Fernando Paredes
33. Alberto Euler
34. Erika Euler (menor)
35. Yerko Garatula
36. Federico Euler (bebé)
37. Roberto Pinto
38. Isabel Tim
39. Oscar Guzmán
40. René Mendieta
41. Elizabeth Valencia
42. Carlos Mealla
43. Wilson Von Borries
44. Félix Rodríguez
45. Oscar Zubieta
46. Eve Fernández
47. Mario Zambrana
48. Dr. Squirrell
49. Ramona Sandoval
50. Ernesto Villegas
51. José Ayllón
52. Eustaquio Ortuño
53. Felipe Aguilar
54. Orlando Cáceres
55. Armando Angelacio
56. Julio Díaz
57. Jorge Tapia
58. Hernán Andreta
59. Angel Porta
60. Héctor Marchetti
61. Diógenes Torrico
62. Osvaldo Franco
63. Fernando Durán
64. Agustín Eduardo Arrigó
65. Juan Iriando
66. Germán Alcázar
67. Oscar Flores
68. Raúl Farfán
69. Julio Alvarez Lafaye



GANESE UN VIAJE A MEXICO PARA LA COPA MUNDIAL

PARTICIPE EN EL GRAN CONCURSO GILLETTE COPA MUNDIAL

Usted puede ser uno de los dos ganadores en BOLIVIA para asistir a los tres últimos encuentros de la COPA MUNDIAL en México...y conocer al famoso Pelé.

Si sale premiado, ganará un viaje via Braniff ida y vuelta a México, con todos los gastos pagados: alojamiento en un hotel lujoso, entrada al estadio, y \$b. 600.- diarios para comidas y gastos personales. He aquí como participar en el Gran Concurso GILLETTE Copa Mundial.

Compre uno o más hojas Gillette Super inoxidable. Exija a su comerciante un cupón con el dibujo de Pelé: recibirá un cupón por cada hoja que compre. Escriba su nombre completo y dirección en el cupón.

Junte al cupón la envoltura vacía de una hoja, y envíe el cupón, junto con el sobre a ENGELS, MERKEL & CIA. (Bolivia) S.A. o a sus agencias como indicado en el reverso del cupón.

Eso es todo!!! El sorteo se efectuará el 13 de Diciembre de 1969 en RADIO NUEVA AMERICA. La Paz a hs. 20:35

Si su cupón es uno de los favorecidos, ganará uno de los dos viajes a México, o una de las máquinas de afeitar GILLETTE AJUSTABLE, que GILLETTE también ofrece en el Gran Concurso Gillette Copa Mundial. Sus cupones deben ser recibidos antes del 30 de noviembre de 1969.

CUANTAS MAS VECES PARTICIPE, MAS OPORTUNIDADES TENDRA DE GANAR!!!!!!!!!!!!!!



Ex-primerada en Santa Cruz

En la Base Aérea de Santa Cruz, la ex-primerada de la Nación, Sra. Clementina Santa Cruz de Siles, - el viernes último - será trasladada a La Paz. La acompañan damas que integran la comitiva presidencial. La señora de Siles mostró seriedad aunque a ratos parecía conmovida por el derrocamiento del Presidente Luis Adolfo Siles Salinas.



ANTE LA TRAGEDIA

Un profundo sentimiento de pesar embarga, no sólo a las familias directamente afectadas, sino al país entero, ante el accidente que causó la muerte de setenta y cuatro personas que viajaban en un avión del Lloyd Aéreo Boliviano.

La tragedia enluta a centenares de personas que pertenecen a los más diversos sectores sociales y regiones de Bolivia.

Cabe señalar aquí la solidaridad popular ante el dolor en que se encuentran tantas familias, que han perdido, a veces, varios de sus miembros amados.

Nuestro diario se suma a la angustia causada por la tragedia y desea cristiana resignación para los deudos, así como paz para los que han fallecido.

PERU PODRIA RECONOCER ESTA SEMANA A GOBIERNO DE OVANDO

LIMA, 28 (AP).- El gobierno peruano reconocerá al régimen revolucionario de BOLIVIA esta semana, se dijo en medios informados.

La presunción del reconocimiento está contenida en declaraciones del Canciller Edgardo Mercado al señalar ayer que "se tendrán presente los tradicionales lazos de amistad que siempre han existido entre Perú y BOLIVIA".

Mercado también afirmó que existen diferencias sustanciales para la resolución de los problemas en ambos países, al comentar las declaraciones del General Alfredo Ovando de tratar de "formar una confederación ideológica" con

Perú.

Preguntado sobre posibles similitudes entre los dos gobiernos dijo:

"La revolución peruana es nacionalista. Tiene raíces profundas. Damos soluciones peruanas a problemas peruanos, a pesar de que hay una gran similitud con otras naciones especialmente en lo geográfico religioso y social. Pero existen diferencias sustanciales. Cada nación tiene desigualdades estructurales, de estratificación social. Luego cada acción de gobierno tiene que tender sus particularidades para hacer frente a estas realidades".

Ex-Presidente Siles Salinas llegó a Santiago de Chile

Santiago de Chile 28 (AP) El depuesto presidente boliviano Adolfo Siles deseó hoy éxito en su gestión al General Alfredo Ovando, quien lo derrotó.

Expresó al mismo tiempo su esperanza de que Ovando haga en el poder "lo contrario" de lo que hizo la anterior vez que presidió BOLIVIA.

Siles Salinas vino esta tarde a

Santiago desde Arica, donde llegó ayer. Está en Chile en calidad de asilado político.

En el aeropuerto, fue recibido por parientes que viven aquí, amigos personales y numerosos bolivianos residentes que lo aplaudieron.

Había fuerte vigilancia policial, pero Siles accedió a conversar con los periodistas. La breve conversación se efectuó en el salón presidencial del aeropuerto, abierto especialmente para Siles por el director del protocolo de la Cancillería que concurrió a esperarlo.

Cuando se pidió su opinión sobre el General Ovando, Siles respondió: "El Presidente que me sucede en el poder ya ejerció el poder en BOLIVIA y definió su posición: entregó concesiones a empresas extranjeras en condiciones deplorables. Comandó las tropas que cercaron las minas. Ahora ha dicho que hará lo contrario... ojalá que así sea".

Sobre el nuevo gobierno, dijo que "es un equipo ágil, y espero que haga una buena obra para el país".

Dijo que no tiene planes personales futuros inmediatos.

Se limitó a decir que vivirá momentáneamente aquí en casa del abogado chileno Jaime del Valle, ex-subsecretario de Justicia, casado con una hermana de Siles.

Siles dijo que estaba sumamente agradecido al pueblo de BOLIVIA y a su juventud, que, frente "al profesional de la traición, dio ejemplos ennobecedores".

Amargamente afirmó que durante su breve gobierno del quehizo una encendida defensa, afrontó "amenazas subversivas todos los días".

Dijo que "legalmente sigue siendo Presidente de BOLIVIA".

ASOCIACION DE PROFESIONALES EN LA C.N.S.S.

Con asistencia de un 80% de sus afiliados, se procedió a la elección de la primera directiva que presidirá los destinos de la entidad "Asociación de Profesionales de la Caja Nacional de Seguridad Social", y cuyo plan de labores abarca desde los problemas sociales y económicos de sus afiliados, hasta los de divulgación y estudio de los problemas y teoría y doctrina de la seguridad social.

El Directorio elegido en tal forma quedó constituido por el siguiente personal: Presidente, Dr. Mario Rellini (abogado); Vicepresidente, Lic. Carmen Sotomayor (auditora financiera); Secretario General, Arq. Juan de la Quintana; Secretario de Prensa y Propaganda, Dra. Carmen Delgadillo (abogada); Secretario de Hacienda, Sr. David Vargas (contador) y Secretario de Actas, Srta. Gladys Lizarazu (trabajadora social).

Los designados tomarán posesión de sus funciones en el curso de la presente semana.

Producción de azúcar alcanzó la cantidad de 2.400.000 quintales

La producción de azúcar marca un ritmo normal, de acuerdo a las previsiones de la Comisión Nacional de Estudio de la caña y del Azúcar (CNECA).

Según los informes oficiales al 10 de Septiembre, los tres ingenios establecidos en Santa Cruz totalizaron el 75% de la producción, con 1.817.815 quintales sobre la programación de 2.400.000 quintales.

CAÑA MOLIDA

Guabirá	molió	279.797,90 toneladas de caña
La Bégica	"	412.835,78
San Aurelio	"	271.614,75

En total 964.248,43

AZUCAR

Hasta la misma fecha, los porcentajes de producción de azúcar fueron:	
Guabirá	562.748 quintales
La Bégica	765.042
San Aurelio	490.025
Total	1.817.815

El Ingenio "Stephen Leigh" de Bermejo, a cargo de la Corporación Boliviana de Fomento, está también cumpliendo su cuota de producción asignada para la zafra de 1969 de 200.000 quintales. O sea que la producción total de azúcar en el país será de 2.600.000 quintales.

EXPORTACION

El Ingenio "La Bégica" tuvo a su cargo en el presente año la producción de azúcar cruda y su exportación al mercado de Estados Unidos. La producción de azúcar cruda alcanzó a 149.000 quintales habiendo ocupado 20 días de trabajo. El transporte hasta Cochabamba fue por carretera y de allí al puerto de Antofagasta en Ferrocarril, habiéndose utilizado 200 vagones, debiendo destacarse la colaboración de la Empresa Nacional de Ferrocarriles que facilitó el transporte.

Ministro de Minas viajó a Siglo XX para solucionar un problema radial

GABINETE SIGUIÓ ESTUDIANDO EL PLAN DE LABORES DE CADA MINISTERIO

Para solucionar la intervención militar de Radio "Pío XII", de Siglo XX, viajó ayer a esa localidad el Ministro de Minas Marcelo Quiroga Santa Cruz, atendiendo a resolución del Consejo de Gabinete reunido en Palacio de Gobierno.

Quiroga Santa Cruz hizo el viaje en avión Cessna, acompañado del Comandante en Jefe de las F.F.A.A. (a.i.), Gral. César Ruiz Velarde, a fin de regularizar la situación de dicha emisora y solucionar todos los problemas que "siempre de ese tipo" se hubieran presentado tanto en los distritos mineros como en la ciudad de Oropesa donde radio Bolivia fue también intervenida.

Ayer, al informar de la medida, el Ministro de Información explicó que lo sucedido con dichas emisoras constituyó "un exceso de celo de algunas autoridades y esto ha producido un estado de inquietud en esas dos radios que fueron silenciadas en cierto momento y obligadas a difundir algunos comunicados y violentadas en su programación".

"El Gobierno -siguió explicando- al tomar conocimiento de esto, ha reiterado su total respeto por la libertad de Prensa, en especial por su deseo de favorecer a la clase minera. El Gobierno no se ha limitado a dar instrucciones a fin de que estas medidas se levanten, sino que ha destacado una comisión a las minas para que se regularice dicha situación".

RECONOCIMIENTO DE IRAK

DAMASCO, 28 (AP).- Irak reconoció hoy al nuevo régimen militar de BOLIVIA, según informó Radio Bagdad.

Dijo que el reconocimiento fue comunicado por la cancillería de Irak a la junta de tres hombres en BOLIVIA que tomó el poder el viernes.

VENEZUELA CONSIDERA EL CASO

CARACAS, 28 (AP).- Venezuela no ha reconocido aún al nuevo régimen en Bolivia.

El comunicado dado a conocer anoche por la Cancillería dice que "el gobierno nacional, para el cual es motivo de especial preocupación cualquier alteración del orden constitucional que es básico para el desarrollo integral de los pueblos, particularmente en países del hemisferio, observa con cuidadosa atención el desarrollo de los acontecimientos en la hermana república de BOLIVIA".

En Cochabamba se realizó un cursillo sobre la conservación de las praderas

Cochabamba, 28 (PRESENCIA) "Hemos venido a dar un impulso sobre las prácticas, conservación y manejo de las praderas por parte de los productores", dijo el ingeniero agrónomo Gonzalo Pantoja, Director de los Productores de Semillas Selectas de la Argentina, quien llegó a esta ciudad juntamente con el ingeniero Pablo Batallana, especialista en forrajes de la Planta Industrializadora de Leche, vinieron a Cochabamba a dictar cursillos sobre un racional aprovechamiento del suelo en la conservación de praderas en beneficio de la producción lechera de este distrito y del país.

Señaló que dos aspectos son los importantes: la práctica en campos cedidos por la Asociación de Productores de Leche y el cuidado de las praderas artificiales; segundo, cursos teóricos sobre la conservación de la pradera, manejo y aprovechamiento.

El Gerente de la PIL, Luis Barrón, destacó la importancia del cursillo. Por su parte el industrial lechero René Paredo puso de relieve la personalidad del técnico boliviano Gonzalo Pantoja, quien actualmente ocupa altas situaciones de dirección técnica en la República Argentina.

PROPOSITOS

El experto Pantoja, boliviano radicado en Argentina, dijo que debido a una gentil invitación de la Asociación de Productores de Leche y de la Planta Industrializadora de Leche, vinieron a Cochabamba a dictar cursillos sobre un racional aprovechamiento del suelo en la conservación de praderas en beneficio de la producción lechera de este distrito y del país.

Señaló que dos aspectos son los importantes: la práctica en campos cedidos por la Asociación de Productores de Leche y el cuidado de las praderas artificiales; segundo, cursos teóricos sobre la conservación de la pradera, manejo y aprovechamiento.

El Gerente de la PIL, Luis Barrón, destacó la importancia del cursillo. Por su parte el industrial lechero René Paredo puso de relieve la personalidad del técnico boliviano Gonzalo Pantoja, quien actualmente ocupa altas situaciones de dirección técnica en la República Argentina.

PROBLEMAS

Gonzalo Pantoja señaló que él y su compañero Batallana veían con profunda preocupación que el productor confronta problemas como los siguientes: a) Exceso de parcelamiento del suelo, b) tierras con pérdida de capacidad productiva y en proceso de degradación; c) invasión de malezas que restan posibilidades de una racional explotación agropecuaria; d) las condiciones ecológicas de las zonas son factor limitativo a la producción; e) el manejo inadecuado de suelos en ciertas zonas del valle, están convirtiendo en tierras improductivas por el afloramiento de sales y efectos de erosión.

SOLUCIONES

Según el ingeniero Pantoja las soluciones serían en sentido de

Aumenta sus defensas orgánicas!!



vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C.

DETENIDOS

Al margen del problema minero, ese Ministro aseguró que hasta la medianoche de ayer, todos los detenidos políticos habían sido puestos en libertad y que en ese sentido, "no hay presos políticos en La Paz y en el interior se toman medidas similares". Hizo hincapié, además, en el hecho de que no ha sido deportado ningún político.

GABINETE

En cuanto a la reunión ministerial efectuada entre las 11:30 y las 14:30 horas- el informe oficial indica que "se ha continuado analizando el plan de labores de cada uno de los Ministerios, en política laboral, Ministerio, en política nacional y problemas de carácter nacional e internacional. El Gabinete ha recibido una información completa del Ministro de Hacienda respecto a la situación financiera del país y de la conversación con los señores del FMI". Al respecto, una reiteración de lo dicho y publicado ayer: Se mantendrá la estabilidad monetaria en el país. "La bilidad monetaria ha tomado una gran parte de la sesión de Gabinete". El resto, fueron medidas administrativas.

RETIRO DE TROPAS

El portavoz oficial del Gabinete dio a conocer, también, que por orden expresa del Presidente de la República, "las tropas se retirarán a su cuartel y no intervendrán para nada en los distritos mineros" y que se estudiará la forma de evitar en el futuro, estas dificultades.

Sin embargo, es necesario aclarar que dicho retiro de tropas a sus cuarteles no significa retiro de los distritos mineros. "Se retiro será luego de tomar medidas internas dentro de las Fuerzas Armadas y será dispuesto a breve plazo", explicó Bailey Gutiérrez.

CAPTAN TEDDY SCOTT VILLA. Nació en Sucre el 30 de Julio de 1930. Ingresó al LAB como copiloto, después de haber obtenido el título de Piloto privado en la Escuela de Pilotos del LAB. Fue ascendido a piloto el 29 de Julio de 1959. Como copiloto, tenía 2.203 horas de vuelo y como piloto 11.708 horas. Cumpió diez mil horas de vuelo en el mes de Junio de 1967. El capitán Scott estaba como instructor de los aviones

Alto funcionario alemán llegará a nuestro país

MUNICH, ALEMANIA, 28 (AP) H. C. Alfons Goppel, Ministro Presidente de Baviera, partió hoy en una gira de 14 días por América del Sur.

Goppel efectúa este viaje en nombre de la Sociedad de Asistencia Económica de Baviera, de la cual es presidente.

En Chile, Goppel dará una conferencia en la Universidad de Valdivia, acerca del sistema de educación superior de Alemania Occidental. Se espera que se reúna también con funcionarios del gobierno en Puerto Saavedra, Chile, y en BOLIVIA, para discutir programas agrícolas en que está interesada su sociedad.

A \$us. 930.000 alcanza el total del seguro del DC-6

Tanto la nave DC-6B como los sesenta y ocho pasajeros registrados oficialmente a su salida de la ciudad de Santa Cruz, estaban asegurados en la Compañía Boliviana de Seguros.

La Compañía Boliviana de Seguros informó que asegura cada uno de los 68 asientos de la nave del LAB mediante la compra del ticket que realiza cada usuario de la empresa. La indemnización se cancela a los damnificados a través del Lloyd Aéreo Boliviano. Se indica que el seguro comprende todos los gastos que puedan incurrir los parientes de los pasajeros fallecidos, desde el momento de la entrega del cadáver de cada pasajero fallecido.

El avión DC-6B CP-698 estaba asegurado por el LAB en la suma de 250.000 dólares. Cada uno de los asientos ocupados por 68 pasajeros tienen un seguro de 10.000 dólares, lo que totalizaría la suma de 680.000 dólares.

FALTA DE PREVISION

Las autoridades del LAB han lamentado la falta de previsión en la que incurrían algunos usuarios, quienes no miden las consecuencias de cambiar los boletines de avión con personas que no están registradas oficialmente en la lista

CONDOLENCIA DE LOS OBISPOS DE LA PAZ

Mons. Genaro Prata, Obispo Auxiliar de La Paz, en nombre propio y en el del Arzobispo Auxiliars de esta arquidiócesis, a tiempo de expresar sus sentimientos de condolencia a las numerosas familias enlutadas por el desastre del DC-6 del LAB, autorizó a los señores Curas Párrocos a "celebrar misas de "Cuerpo presente" en sus respectivas parroquias o en los lugares que prefieran las familias de las víctimas".

MENSAJE DE CONDOLENCIA

El mensaje episcopal dirigido a las familias enlutadas por la tragedia dice lo siguiente:

"Monseñor Genaro Prata, Obispo Auxiliar de La Paz, en nombre propio, del Excelentísimo Monseñor Jorge Manrique, ausente, de los Excelentísimos Obispos Auxiliars, Monseñores, Bernardo Schiroff y Ademar Esquivel, dedicados en el campo de sus labores pastorales, solidarizándose con el dolor del pueblo boliviano ante la sensible pérdida producida por el accidente aéreo, expresa sus más sinceros respetos al mismo tiempo pide a CRISTO, Camino, Luz y Vida para los familiares y amigos, resignación, Paz para los que nos han dejado en forma tan trágica, "FIDEL SUS TUMBAS".

La Paz, 28 de Septiembre de 1969

Mons. Genaro Prata
Obispo Auxiliar de La Paz"

Datos personales de la tripulación que conducía el avión del LAB DC-6B

a turbo-hélice y recibió entrenamiento como piloto del jet Boeing que debe recibir el LAB.

El LAB pierde uno de sus mejores pilotos. Tiene cinco hijos menores, estaba casado con la señora María Teresa Moreno.

COPILOTO GERMAN GUZMAN TAPIA: Nació en Cochabamba el 20 de Mayo de 1944. Se encuentra trabajando en el LAB como copiloto desde el 23 de Diciembre de 1965 como tal, alcanzó a volar 3.718,54 horas. Estaba casado con la señora Ana María Havi y tiene dos hijos.

COPILOTO ALBERTO ESTRUGO CUENTAS: Nació en La Paz el 16 de marzo de 1939. Trabajaba en el LAB como copiloto el 23 de Diciembre de 1965, a volar 3.545,47 horas, con la señora María Teresa Moreno y tiene dos hijos.

ASISTENTE DE VUELO GUILLERMO CLAROS: Nació en Cochabamba el 18 de Febrero de 1932. Se inició en el LAB Departamento de Mantenimiento el 20 de Mayo de 1963, para trabajar a bordo de los aviones Azafata del DC-6, Nació el 17 de Junio de 1941, de Mayo de 1966, ingresó para trabajar como Asistente de Vuelo.

Otras víctimas del accidente aéreo



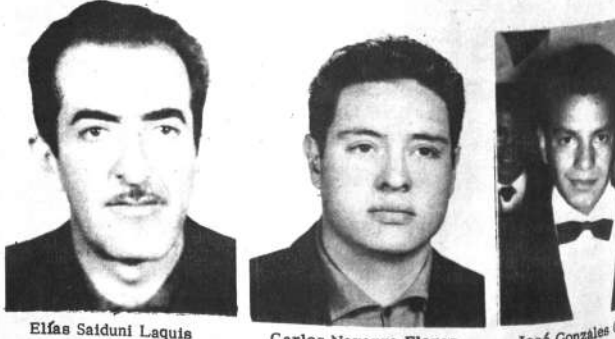
Luis Plaza Hurtado y Erclia Escobar de Plaza

Rvdo. - Walter Str.



Mario Zambrana

Armando Gutiérrez



Elías Saiduni Laquis

Carlos Navarro Flores

José Gonzales Calvo

PRESENCIA

DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJIAS KAUFFMANN
ARMANDO MARIACA VALDEZ

La situación del LAB

La tragedia de aviación del viernes recae fundamentalmente sobre las personas que han perdido a personas queridas, en el accidente; pero también afecta al Lloyd Aéreo Boliviano, cuyas condiciones de funcionamiento se tornan más difíciles precisamente cuando debido a la expansión de actividades en todo el territorio nacional, sus servicios son más esenciales que nunca.

Es de prudencia dejar de lado, por el momento, cualquier sindicación concreta que puede resultar prematura y, probablemente, a la larga, injusta. Para formar juicio sobre lo acaecido el viernes, habrá que esperar el resultado de las investigaciones técnicas que se realizarán de manera obligada.

Al volver al tema de la situación del LAB, lo que primero salta a la vista es la precariedad de las condiciones en que la empresa se desenvuelve y la posibilidad de que ellas se agraven en el próximo futuro debido a distintos factores, entre los cuales ya son conocidos algunos.

Por ejemplo, la existencia de una flota de aviones a pistón, en buena parte obsoleta, causa muchos problemas, desde la cada vez más compleja tarea de conseguir repuestos, hasta la suspensión de vuelos por seguridad de los pasajeros. Todos los aviones bimotres a pistón carecen de cabina atmosférica y de radar, por lo que pueden volar sólo en condiciones muy favorables, con las restricciones que eran tolerables hace un cuarto de siglo. La crisis ha de agravarse porque ahora, con la pérdida de un DC-6B, los servicios internos en la línea troncal La Paz-Cochabamba-Santa Cruz han de quedar sumamente restringidos.

La puesta en servicio de un avión F-27 ha aliviado los vuelos hacia Beni y Pando; algo más se alcanzará con la próxima llegada de otra aeronave similar, que se utilizará para las líneas del sur; pero inclusive con este refuerzo, habrá problemas.

En cuanto a las líneas internacionales, dependen de un solo avión que, sobre todo ahora, no tiene ningún reemplazante. Por ello, se están perdiendo posibilidades de ampliar esos servicios, pese a que ellos significarían considerables ganancias para la empresa y un apreciable ingreso o ahorro de divisas para el país.

Como si lo anterior fuera poco, se han producido demoras perjudiciales en la puesta en operación del jet B-727, que ya se halla financiado. Mientras surge una polémica entre el LAB y una empresa aseguradora, aquel moderno aparato, que podría ser una respuesta eficaz para los servicios requeridos, se encuentra listo, pero paralizado, en los hangares de la fábrica. Hay que considerar que, entre el momento de la entrega y la prestación de servicios habrán de transcurrir algunas semanas, para darse cuenta de los perjuicios adicionales que el LAB está sufriendo.

Si todavía agregamos que, aún contando con nuevas máquinas, las pistas no estarán en todas partes arregladas para recibirlos, aquilatamos hasta qué punto la empresa nacional se encuentra ante tiempos que no serán fáciles.

Si tomamos en cuenta la importancia de los servicios que ella presta, que el Estado es el accionista mayoritario en ella, que esta puede ser una buena fuente de ingresos, es conveniente invocar no sólo la comprensión y el apoyo del público usuario, sino exigir al gobierno que, dentro de sus posibilidades, ayude al LAB a superar esta crisis con la seguridad de que un retroceso no queremos ni pensar en una desparición—ha de ocasionar grandes daños al país, a su balanza de pagos y a las comunicaciones internas que, sobre todo en lugares alejados del territorio nacional, se realizan a veces, exclusivamente, por vía aérea.

Ex Ministro de Minas y Petróleo:

"Si la derogatoria no alcanza a las concesiones de Gulf, nada cambiará"

Para que la derogatoria del Código del Petróleo represente una verdadera novedad, debería indicarse claramente que la disposición respectiva involucra a la compañía privada Bolivian Gulf Oil Corporation. Quien hizo esta apreciación es Ernesto David Pereyra, ex Ministro de Minas y Petróleo del régimen del Dr. Siles Salinas, poco después de haber retornado de Europa, donde viajó para asistir, como Ministro a la reunión del Consejo Internacional del Estado, en Londres.

"Estoy llegando después de haber cumplido una misión oficial en servicio del país" dijo el ex-Ministro al señalar que aún no podía hacer declaraciones sobre los acontecimientos vividos en el país en los últimos días "hasta no tomar un conocimiento cabal de lo sucedido". "Entonces caso—expresó—me adelanto en expresar que estoy satisfecho de haber tenido el honor de pertenecer al gobierno presidido por el Dr. Luis Adolfo Siles, que se ha caracterizado por su profundo patriotismo, acrisolada honestidad, honradez, sensibilidad social y por su acendrada vocación democrática".

EL CODIGO.

Al parecer, con la derogatoria del Código del Petróleo, Gulf Oil estaría trabajando con un vacío legal; es decir que no tiene bases legales para operar en el país. La opinión de David Pereyra se expresa así: "No conozco la disposición legal dictada por la Junta Militar de Gobierno. Sin embargo, las informaciones se refieren a la derogatoria como un hecho consumado. Esta disposición, para llevar una novedad al pue-

blo, debía haberse referido a las nuevas condiciones bajo las cuales la empresa privada del petróleo, o sea Gulf Oil ha de seguir operando en el país. De otro modo el decreto dictado carecería de toda significación, puesto que durante el gobierno del Dr. Siles Salinas, un decreto supremo que entregó a YPFB dictamos un decreto supremo de reserva, cerrando así las puertas a nuevas concesiones en favor de la compañía extranjera y, por consiguiente, reduciendo los efectos del código solamente a las concesiones que detentaba hasta ese momento. La realidad muestra que, con los hechos, el Código del Petróleo quedó sin efecto ya en esa oportunidad. Luego, el decreto dictado por la Junta de Gobierno, si no alcanza a las concesiones actualmente explotadas por Gulf, no habría modificado nada; no tendría ninguna novedad. En su caso, la Junta Militar tendría que complementar esa disposición legal haciendo la aclaración correspondiente".

LA COMIBOL.

Uno de los anuncios del nuevo régimen se refiere a incrementar los salarios de los trabajadores mineros hasta los niveles vigentes en mayo de 1965 cuando se produjo una "racionalización" que les disminuyó radicalmente sus haberes. David Pereyra declaró: "Tengo la evidencia de que Comibol constituye ahora una empresa rentable para el país. En consecuencia es necesario protegerla y evitar su manejo para no volver al pasado. Obrar de ese modo será actuar en consecuencia con los intereses nacionales".



El ex-Presidente de la Cámara de Diputados, Jorge Ríos Gamarrá; el Embajador del Ecuador, Luis Valencia; uno de los educadores del mandatario depuesto y un funcionario de la Cancillería aparecen en la base aérea de Santa Cruz en momentos de informarse oficialmente del derrocamiento de Siles Salinas. Lo que Ríos Gamarrá lee es el comunicado del Estado Mayor Revolucionario de Santa Cruz en el que se anuncia la asunción al poder del gobierno revolucionario.

Se pide garantías para el Gral. Armando Escóbar Uría

Alfonso Finot, Miembro del Instituto de Investigaciones Históricas y Culturales, del Instituto de Investigaciones de la Cultura Aymara y Vocal del Consejo Municipal de Cultura, ha dirigido una nota al Ministro de Gobierno, Teófilo Ayoa, pidiendo "se garantice la vida y la libertad del Gral. Armando Escóbar Uría, ex-Alcalde Municipal".

En su defensa por el Gral. Escóbar, Finot dice que el mencionado jefe militar pertenece a los defensores de Altiplano y Kilómetro 7 y, por lo tanto, es héroe nacional declarado por las leyes de la República.

Señala que dicho militar, cuyos ascensos fueron conquistados frente al enemigo, durante la Guerra del Chaco, alcanzó en las filas de las FF.AA. el alto grado de General de División por el voto unánime del Congreso Nacional.

Explica también que en cinco años de labor comunal, el Gral. Escóbar ha merecido el aplauso de la ciudadanía y sus más conspicuas instituciones, habiendo sido declarado "Hijo Predilecto de La Paz", por su infatigable trabajo en favor de su pueblo.

"Truncado el proceso electoral—agrega—en el que debía intervenir el Gral. Armando Escóbar, como candidato a la Presidencia

de la República, para el período 1970-1974, me corresponde tomar voz y caución por dicho jefe militar, ante la incierta situación en que se encuentra y cuyo paradero se desconoce hasta el momento, para pedir que se garanticen la vida heroica y la libertad del Gral. Escóbar".

CONMEMORACION DEL CENTENARIO DE LA BIBLIA

Ayer, a horas 15, en el templo de la primera Iglesia Bautista se conmemoró el cuarto centenario de la publicación de la Biblia en castellano. Asistieron a la ceremonia 250 personas, habiendo actuado el Coro Aymara Unido. El pastor Jaime Coyta, Secretario General de las Sociedades Bíblicas en Bolivia, pronunció un mensaje relativo a "400 años de Ministerio público", en el cual puso de manifiesto la positiva influencia de la Biblia en el orden social, económico, político, moral y espiritual en los países de habla castellana, entre los que se incluye Bolivia.

Restos de pasajeros del avión caído se entregarán hoy en El Alto La Paz

A las 18 horas de ayer, el LAB entregó a la prensa el siguiente comunicado:

Según las informaciones recibidas mediante contacto directo con Viloco, las tareas de recuperación de los restos de los ocupantes del avión CP-698 han comenzado en el curso de hoy y proseguirán durante el día de mañana. Una vez concentrados los restos en la localidad de Viloco, serán enviados de allí a la pista de Puchuni, para su traslado a La Paz por vía aérea.

La coordinación y control de estas tareas ha quedado bajo la responsabilidad de Inspectores de la Dirección Nacional de Aeronáutica Civil, quienes se trasladaron a Viloco en la mañana de hoy, a bordo de un avión de Gulf. Por su parte, el LAB trasladó a la misma localidad, en su avión CP-573A, la Comisión de Investigación de Accidentes y Rescate del LAB, encabezada por el Superintendente de Mantenimiento, el Jefe de Pilotos y el Jefe de Personal de la Empresa.

Como aspectos salientes en la tarea de recuperación de los restos, se debe mencionar la colaboración extraordinariamente generosa que está prestando la Empresa Minera Viloco, la cual ha destacado un grupo de 150 mineros al mando de ingenieros y médicos de esta entidad e igualmente la colaboración de la Fuerza Aérea con el envío de un helicóptero, el mismo que en la mañana de hoy sobrevoló el lugar del accidente, aunque no pudo aterrizar allí, debido a ex-

cesiva turbulencia atmosférica, encontrándose actualmente en Viloco listo para participar en operaciones militares. El LAB informará la hora de llegada de los restos a El Alto, mediante comunicado oficial, en cuanto se conozca de manera definida el plan de operaciones de traslado por la Comisión de Rescate en Viloco.

La entrega de los restos a los deudos se la efectuará en El Alto en el edificio de la Dirección de Aeronáutica, contiguo al hangar de "Cessna".

Los restos de las personas radicadas en Cochabamba o Santa Cruz serán trasladados a esas localidades desde el Aeropuerto de El Alto.

Con objeto de coordinar adecuadamente la entrega de los restos, rogamos encarecidamente a las personas interesadas que acudana nuestras oficinas de la Av. Camacho a partir de horas 11:00 de la mañana para recibir indicaciones al respecto.

Al ingresar por primera vez a su despacho el Gral. Hugo Suárez Guzmán, investido ya como Alcalde de La Paz, se informó en detalle del derrumbe producido en Hampaturi hace una semana y ordenó que se trabajara día y noche para evitar que a consecuencia de ese desastre queden sin agua o se restrinja mayormente el servicio a las zonas de Miraflores, Obrajes, Calacoto y adyacentes.

El pasado domingo se produjo el derrumbe de una parte de las serranías de Hampaturi, destruyendo el acueducto que une la represa de la captación de agua de la región con los estanques de almacenamiento y red de distribución a las zonas de Miraflores, Obrajes, Calacoto y las villas adyacentes. Según se pudo informar el Alcalde Suárez Guzmán, con un riguroso programa de racionamiento, el agua almacenada podrá abastecer a esas zonas durante unos treinta días a lo sumo. Si en ese tiempo no se logra una conexión con la represa de Hampaturi, las mencionadas zonas quedarán sin el servicio de agua potable.

Dentro de las obras que realiza SAMAPA, construyó un túnel por donde pasará el trazo definitivo del acueducto. Según ha trascendido, las obras de conclusión del túnel podrían demorar, en el mejor de los casos, unos cuarenta y cinco días.

Al informarse ayer el Gral. Hugo Suárez Guzmán del problema planteado, ordenó que con carácter de prioridad y urgencia, los esfuerzos municipales se vuelquen en la reparación de daños. "No puedo permitir—declaró el Alcalde—que la mitad de la ciudad enfrente la amenaza de quedar sin el servicio de agua. La Comuna hará todo esfuerzo para que el servicio se normalice".

Dispuso que tanto SAMAPA como la Dirección Municipal de Aguas Potables, con sus ingenieros a la cabeza, emprendan los trabajos necesarios y quede concluido el túnel en construcción, a fin de que el sistema de Hampaturi, sirva las necesidades de las zonas afectadas por un próximo corte de agua. Ordenó el refuerzo de cuadrillas y que éstas trabajen permanentemente, aún en feriados, para salvar el agua que en los dos últimos días, pese a la anomalía ocasionada por el cambio de gobierno, se estuvo trabajando en las obras de Hampaturi. Hoy a primera hora, según dijo el Gral. Hugo Suárez Guzmán, se constituirá en su despacho para dirigir personalmente la realización de trabajos.



Gral. Hugo Suárez G.

frente a la amenaza de quedar sin el servicio de agua. La Comuna hará todo esfuerzo para que el servicio se normalice".

Dispuso que tanto SAMAPA como la Dirección Municipal de Aguas Potables, con sus ingenieros a la cabeza, emprendan los trabajos necesarios y quede concluido el túnel en construcción, a fin de que el sistema de Hampaturi, sirva las necesidades de las zonas afectadas por un próximo corte de agua. Ordenó el refuerzo de cuadrillas y que éstas trabajen permanentemente, aún en feriados, para salvar el agua que en los dos últimos días, pese a la anomalía ocasionada por el cambio de gobierno, se estuvo trabajando en las obras de Hampaturi. Hoy a primera hora, según dijo el Gral. Hugo Suárez Guzmán, se constituirá en su despacho para dirigir personalmente la realización de trabajos.

Sindicato de Trabajadores en Radio y TV decretó duelo

El Sindicato de Trabajadores en Radio y Televisión, ante la tragedia que enluta a la nación por el accidente aéreo del LAB en que perecieron 74 personas y por la pérdida de siete trabajadores de radio, ha decretado duelo de ocho días. El comunicado expedido ayer expresa: "Profundamente conmovidos ante la tragedia aérea que enluta al pueblo boliviano, los trabajadores en Radio y Televisión de La Paz, declaran duelo en sus filas por espacio de ocho días, por la pérdida irreparable de sus colegas: Ede de Fernández, Héctor Mejía, Yeko Garatuli, Armando Gutiérrez, Eduardo Arrigó, Guillermo Sanjines y Armando González.

Al mismo tiempo transmite a los familiares y deudos de los desaparecidos trágicamente, sus expresiones más sentidas de pesar".

NOCTURNO AYACUCHO

El Gobierno Estudiantil del Colegio Nacional "Nocturno Ayacucho" comunica que, en vista del trágico accidente aéreo en que perdió la vida el maestro Eustaquio Ortuño, decreta duelo estudiantil de 30 días.

Asimismo, transmite sus sentimientos de pesar a los familiares del Indicado maestro y de las otras víctimas.

caricias

de CLOVIS

DUELO



COB dice que nuevo gobierno debe ser nacionalista y revolucionario

La Central Obrera Boliviana, a tiempo de formular planteamientos de orden político, económico, social y sindical, señala que "si el gobierno civil-militar toma el rumbo nacionalista y revolucionario, habrá llegado el momento de unificar a todas las fuerzas representativas de obreros, campesinos, estudiantes, intelectuales, artesanos, profesionales, sacerdotes, militares de avanzada, en un poder único frente anti-imperialista".

La carta abierta dirigida al Gral. Alfredo Ovando en su calidad de Presidente del gobierno civil-militar, señala que el "pueblo ha sido defraudado muchas veces por

gobiernos que lanzan promesas atractivas y que, después, no las cumplen. Hay que reconocer que el presente gobierno es fruto de un clásico golpe militar, realizado sin la participación de los trabajadores. Queda por ver si el golpe militar se estanca en el reformismo o se convierte en una revolución, la misma que debe implicar el cambio de clases sociales en el poder y la transformación a fondo del sistema social vigente".

La Central Obrera Boliviana declara el estado de alerta en la clara situación y manifiesta que estará vigilante contra toda maniobra

que lesione los intereses nacionales.

PLANTEAMIENTOS

La carta dice que el COB al Gral. Alfredo Ovando contiene estos planteamientos: 1) Levantamiento del cerco militar y de fuerzas represivas de las minas y abolición de los arrenderos particulares. 2) Respeto al fuero sindical y establecimiento de la libertad sindical. 3) Amnistía general e irrestricta para todos los detenidos, enjuiciados, perseguidos, condenados y desterrados por motivos políticos y sindicales. 4) Reposición de salarios de los mineros a los niveles de mayo de 1965 y atención a las peticiones de aumentos de salarios a los demás sectores laborales. Devolución de los locales y radioemisoras sindicales. 5) Nacionalización de la Gulf, del gas natural, de la Bolivian Power, Minatide, coals y desmontes y de las empresas imperialistas incrustadas en la minería mediana. Defensa intransigente de la nacionalización de las minas y de las empresas estatales. 6) Lucha por la instalación de fundiciones industriales pesada y petroquímica en manos del Estado. Superación de la Reforma Agraria por la Revolución Agraria. Socialización de la medicina y universalización del seguro social en beneficio de toda la población. 7) Alfabetización masiva. Reformas educativas, mediante la escuela única. Respeto a la Alta Economía Universitaria y marcha hacia la constitución de la Universidad Boliviana. 8) Integración económica latinoamericana, al margen del imperialismo y en función de los intereses de nuestros pueblos".

Esa es la decisión adoptada ayer por el Gobierno en reunión de Gabinete y concretada en un Decreto. El siguiente texto fue sintetizado por el Presidente de la República, con el siguiente texto: "Hondamente conmovido ante la tragedia que enluta al país por el accidente aéreo de un avión de Lloyd Aéreo de una aeronave del Lloyd Aéreo Boliviano, expresa su condolencia y solidaridad a las familias de los desahuciados y a las instituciones que han sido afectadas por irreparable pérdida. Comparto la aflicción que embarga a quienes han perdido a sus seres queridos y pido a los bolivianos que se unan en esta hora de dolor".

DECRETOSE DUELO NACIONAL DIA DEL ENTIERRO DE LAS VICTIMAS

Duelo nacional el día del entierro ha sido decretado ayer por el Gobierno, minutos después de haberse confirmado la trágica muerte de las 74 personas que, a bordo del avión DC-6 del Lloyd Aéreo Boliviano, viajaban de Santa Cruz a La Paz.

De esa manera, el país rendirá homenaje póstumo a las víctimas del accidente aéreo más grande producido en la historia boliviana. Representando a toda la población, por encargo del Gobierno, los Ministros de Relaciones Exteriores y de Información y Cultura serán los que expresen el sentimiento de condolencia.

Arte y Cultura

Arribó nuevo director de Teatro Nacional Popular

Trino Martínez Trives, que de hoy en adelante se hará cargo de la dirección del Teatro Nacional Popular, arribó procedente de Madrid.

El Ministerio de Cultura, Información y Turismo había firmado un contrato con el citado director, a principios del presente mes, dentro del plan de reorganización de la escuela oficial de arte dramático.

El Prof. Martínez Trives reali-

Velada teatral en el paraninfo

El drama "El Huevo", del autor paraguayo Ovidio Benítez Pereira, será estrenado mundialmente hoy, a las 19 horas, en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés por el Teatro Universitario de Cámara de Asunción.

El elenco artístico, de este modo, realizará su tercera presentación ante el público pascense en la breve temporada que ofrece.

En la obra, para tres actores, intervendrán: Erenia López, Hugo Herrera y Ramón del Río. El personal que participará en la actuación es el siguiente: Neco Rabito (luzes), Alejo Pesoa (sonido), Hugo Herrera (Escenografía), Norma Basso (Dirección musical; música grabada por el coro de la Universidad de Córdoba, Argentina) Hugo Herrera (Director General), Dax Valdivieso (Asistente).

Película colombiana premiada en Italia

CAMPIONE D'ITALIA. (Inter Press Service). La película colombiana "Los balcones de Cartagena de Indias", de Francisco Norden, ha resultado vencedora, obteniendo el Primer Premio Internacional del Film Turístico, que se ha desarrollado en Campione D'Italia. El film, premiado como el mejor documental en sentido absoluto, aprovecha las calles, barrijas, muros, de Cartagena para evocar las gestas pugnas. El film cubano "La acción del turista", conquistó el premio otorgado al mejor documental sobre el folclore. Entre las obras más apreciadas, aunque no obtuvo premios, se destacó "Oro del antiguo Perú".

Pintor brasileño expone en Londres

Londres. (AP). En la casa Cammidge se inauguró hoy una exposición de trabajos del pintor brasileño Genaro.

Es la primera vez que Genaro, oriundo de Bahía, expone sus cuadros en Londres.

Entre los que exhibe están cuatro desnudos, la segunda versión de la ahora famosa "Mariposa Blanca" y el "Jardín de la luna". Hay también ocho tapices, algunos de los cuales fueron facilitados por la Academia Thierry Barney, de Ginebra.

La casa Cammidge es la sede de ambos consejos, luso e hispano-brasileño, en la Gran Bretaña. Organizó la muestra el Agregado Cultural Antonio Olinto, en la Biblioteca.

VIVA LA VIDA!
sin dolores
CON
CAFIASPIRINA

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS
Fortalecen las glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL.
La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente por su efectividad y rapidez, en los hombres prematuramente impotentes, notándose casi de inmediato sus efectos.
T-13
TONOSEX LA VITALIDAD

Agenda Cultural

PARANINFO UMSA.- Hrs. 19.30.- El Teatro Universitario de Cámara de Paraguay (TUCA) actuará en el paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés con la obra "El Huevo", de Ovidio Benítez Pereira.

SALON MUNICIPAL DE EXPOSICIONES.- Hrs. 18.30. Inauguración de la muestra pictórica de Gustavo Riveros Tejada.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN.- Hrs. 19. Proyección de la película largometraje "Der letzte Sommer" (El último verano), con Hardy Krüger y Liselotte Pulver.

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO.- Exposición permanente de pintura boliviana contemporánea.

GALERIA ARCA.- (Juan de la Riva 1411).- Muestra conjunta de tres pintores peruanos: Miguel Ángel Cuadros, Enrique Galdós Rivas y Andrés Molina Aquino.

Muestra pictórica se inaugurará hoy

El pintor Gustavo Riveros Tejada inaugurará hoy una muestra pictórica, a las 18.30 en el Salón Municipal de la calle Colón.

La muestra permanecerá abierta hasta el próximo 13 de octubre en el horario de 11 a 13 y 16 a 20 (días hábiles) y 14 a 20 (días feriados).

Ventidos cuadros integran la muestra del joven artista que ha realizado la mayor parte de sus presentaciones en galerías europeas.

Función de cine en el Goethe Institut

"Der Letzte Sommer" (El último verano) es el título de la película largometraje que será proyectada hoy, a las 19 horas, en el Instituto Boliviano Alemán (Goethe Institut).

En el film intervienen los actores Hardy Krüger y Liselotte Pulver.

El ICBA invita cordialmente a los socios y simpatizantes de la institución a la velada cinematográfica. Ingreso libre.

FABRICA DE MUEBLES FLORES

Ofrece para entrega inmediata, variados y lujosos juegos de living, con tapices de primera; comedores y dormitorios, variados modelos. Grandes facilidades de pago.- Av. 6 de Agosto No. 2327 y Av. Arce 2808 esq. Cordero.- Tel: 42941-35463.

CALEFON

50 galones marca General Steel Wares, nuevo, ofrece precio de ocasión. Ref. Sallivián 1325, telf. 41687.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento un dormitorio, dependencias \$b. 1.000 Sopocachi.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila habitación, machihembrada, cocina, baño \$b. 220.- Buenos Aires, Tienda \$b. 140.- Villa Victoria Dos habitaciones \$b.- 900 Licimaco Gutiérrez

ORQUESTA

"LOS 5 STEREO" Teléfono 20153. (28-29/30100.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila departamento un dormitorio, dependencias, \$b. 800 Final Landaeta.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento un dormitorio, escritorio, dependencias \$b. 45.000 Potosí.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético departamento dos dormitorios, terraza, dependencias \$b. 43.000 Prolongación Catacora.

Aviso de Remate

El Dr. Enrique Rocha, Juez sexto de Instrucción en lo Civil, de la Capital etc.

HACE SABER: que por memorial de fojas 78, se ha señalado para el remate de la línea telefónica particular No. 11710, de propiedad de Hugo Quintela, el día 30 de septiembre de 1969 a horas 15, sobre la base de su tasación pericial de \$us 239.00. (Doscientos treinta y nueve mil novecientos) por tenerse así ordenado dentro del juicio seguido por adolito Meneses, contra Hugo Quintela, sobre cobro de pesos.

Los interesados en el presente remate, pueden concurrir el día y hora señalados, a la Tribuna de remates del Palacio de Justicia, previo empoe del 5% de la base fijada. Para suaves datos a la Actuaría del Juzgado.

La Paz 20 de septiembre de 1969

P.O. del Sr. J. 60, de Lento C. de la C.

Alberto Alvarez Ribera
Actuario del Juzgado 40, de Instrucción en lo Civil.

Cursos Notables

MUEBLERIA MAESTRANZA-

Trabajamos, closets, muebles para cocina, puertas, gradas, living, comedores, dormitorios, precios económicos, Villa Fátima, calle 3.No. 50, Teléfono 41385. damos facilidades de padamos (25-IX al 12-X/CPC-)

EN SANTA CRUZ

Casita céntrica Arenales esquina Quijarro, manzana de San Francisco, apta para negocio vendiendo facilidades. Ofertas A.V. Casilla 605, COCHABAMBA. (28-30/26129.-)

TRAMITES MILITARES

Libretas, declaratoria beneméritos, jubilaciones, pensiones, gestiona benemérito Daniel Roberto Ardú, procurador causas, ex-secretario tribunal justicia militar, 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (28-29/32629.-)

SE ALQUILA

Casita amueblada, completamente independiente. Referencias: Teléfono 1071, COCHABAMBA (28-29/30100.-)

VENDO CASA

En Miraflores, tres dormitorios con dependencias. Teléfono No. 25009. (28-29/30100.-)

VENDO CASA

Como terreno 860 m2, calle Yanacocha Teléfono 25009. (28-29/30100.-)

COMPRO

Casa Sopocachi, dos departamentos con todas sus comodidades Indaburo 1037. (28-29/30100.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Alquila casa junta tres dormitorios, dependencias, \$us. 150.- Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa 8 habitaciones dos cocinas, baño 400 M2. 280.000 \$b. Pisagua.

VENDO

Roperos de 2 cuerpos, vitrinas de comedor, trinchante, cómodas, juegos de living, 850 y de varios precios, tipo francés 1.100 Graneros 309, frente Barraca. (28-29/30100.-)

OPORTUNIDAD

Automóvil modelo 1956, vendo, excelente conservación acepto parte pago motocicleta nueva. Montes 523. (28-29/30100.-)

TERRENO EN IRPAVI

300 metros en esquina vendo ref. Comercial "Alas" Teléfono No. 29734.-

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Necesita anticrético alquiler: casas, departamentos, piezas, garzoneros, vacíos o amueblados. Paga buen precio, clientes solventes, honorables, garantizados, Proprietarios no pagan comisión.

PRESTA DINERO

Cualquier cantidad, primera hipoteca. Reserva garantía Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734.

COMERCIAL "ALAS"

Galeria Luz Tel. 29734.- Necesita capitalistas a primera hipoteca. Ofrece Garantía reserva - Clientes solventes.

CALEFON

50 galones, nuevo americano, vendo ocasión.- Referencias: Ballivián 1325, teléfono 41687. (28-29/30100.-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa dos departamentos 25.000 \$us. Francisco de Miranda.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terreno de 340 M2, con construcción buena ubicación Parque Uyuni.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende terreno de 523 M2, \$b. 70.000 Obrajes.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa 8 habitaciones, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Vende casa 8 habitaciones, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

COMERCIAL "ALAS"
GALERIA LUZ. Tel. 29734.- Anticrético alquiler: piezas, cocina, baño, 100.000 Villa Armonía.

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
MEDICO CIRUJANO

Medicina Interna, Esp. Gastroenterología: estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas - etc. Traumatismo de la columna. GINECOLOGIA. CONSULTORIO P.L.A. VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sobia, altos 3, 4 y 5) de hrs. 10 a 12:30 y de 14 a 17. Teléfono 28153, Domicilio 41369.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
MEDICO CIRUJANO

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORACICA, DIPLOMADO EN EUROPA
Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficiencias, injertos arteriales). Afecciones del tórax, pulmones, estómago, tráquea, mediastino, diafragma.
Consultorio: Avda. Arce 2315, 2º piso. Horas de atención 15 a 18.
GOVORI SE SPRSKO HRVATSKI JESIK

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO

Estudios en el exterior.
Enfermedades y cirugía Oídos, Nariz y Garganta.
Consultas de 2 a 6 Consultorio: Mercado 1335, Teléfono 22195, Domicilio Obrajes

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército N° 39 esquina Loza (Miraflores).
Horario: 13:30 a 16:30. Tel. 23129. Casilla de Correo N° 2223.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Especialista en Neurología y Neurocirugía

Jefe de Clínica de Neurología y Neurocirugía UMSA. Especializado en Europa. Atiende enfermedades del sistema nervioso, cirugía de tumores cerebrales, medulares, hernia de disco, epilepsia, Parkinson, cirugía del dolor. Consultorio: Goltia 198 esquina Capitán Ravelo, hrs. 15 a 18. Teléfonos: 40071-41430.

Dr. ALEXIS PRIETO
UROLOGO

Especialización en Europa. Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, incontinencia de orina. Venéreas.
Consultas de 5 a 6, Zermenos Ballivián (Nicolas Acosta) 279. San Pedro. Teléfono domicilio: 42783.

ESTUDIO DE LA FUNCION CARDIO-PULMONAR

Dr. MARIO PAZ ZAMORA
MEDICO CIRUJANO

Especializado en ROUEN y PARIS (FRANCIA)
Broncopneumografía y gases en sangre arterial. PATOLOGÍA DE LA ALTIMA Poliglobulia, bronquitis, enfisema, Asma, corazón pulmonar.
Consultorio: Av. 6 de Agosto 2404, Tel. 24650.
Atiende desde las 17:30 hrs., Domicilio Tel. 53953

Química Profesional

Dr. CARLOS MUÑOZ A.
ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO

Fracturas, luxaciones, Rayos X. Corrección de deformidades de nacimiento, adquiridas, hereditarias de la mano; - Cisticercias. Secuelas quemaduras. Consultorio Pérez Velasco 775, Hrs. 2 a 7. Tel. 26830. Domicilio 20461, Casilla 1256.

Dr. URSULA BECK

Médico especialista en Cirugía, Ginecología y Obstetricia. Estudios y especialización en Alemania.
Consultorio: lunes a viernes de 9 y 30 a 12. Consultorio Plaza Franz Tamayo 1931. Teléfono 22073 - 23932

Dr. GUSTAVO SANCHEZ CRIALES
NEUROLOGIA-NEUROQUIRURGIA

Universidad Autónoma - Centro Médico Nacional de México. Cirugía: craneo - cerebro - columna vertebral. Médula espinal - Nervioso periférico.
Consultorio: Edif. Petrolero 2º piso. Telef. 20087. Telef. Domicilio 40083.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.
CIRUJANO UROLOGO

Estudios Universidad de Chile. Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venéreas, etc.
Consultorio: Av. Camacho 1377, 2º piso, Of. 3, teléfonos 2548, domicilio 55415. Consultas de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

Estudios y Especialización en Brasil.
Enfermedades y operaciones ginecológicas. Partos.
Consultorio: Comercio 979 Tel: 41160, Hora 17 a 19:30 Domicilio: Guerrilleros Lauro esq. Estadium

Dr. TEODORO ARACENA IBARRA
MEDICO OCULISTA

Instituto BARRAQUER de Barcelona y Clínica Oftalmológica Universidad de Ginebra.
Enfermedades de los ojos. Medicación de lentes. Estrabismo. Cirugía ocular.
Consultorio: Edif. Castilla, primer piso, Of. 106, Loaysa (al lado de San Juan de Dios). Horario 11 a 12 y 30 y 15 a 18. Tel. 50423

Dr. FASO PRADO BARRIENTOS
ENFERMEDADES DE LA PIEL Y ALERGIA

COSMETICA CIENTIFICA
Hospital Privado de Piel de Buenos Aires. Atiende en su nuevo consultorio. Edificio Castilla, Loaysa 250, 2º piso, oficina 20, de horas 3 a 4 p.m. Teléfono 24743

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ
MEDICINA DE AVIACION

Cursos de especialización en México, en la Facultad de Medicina, sección Estudios Superiores, Congreso Seminario de Medicina de Aviación en Washington, O. Klahoma y Pensacola, Florida. Cochabamba, calle Jordán N° 2682. Tel. 3755.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
ESPECIALISTA EN LA PIEL

Especialista en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES, Av. Argentina N° 1919, Tel. 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. LUIS SEA

Medicina interna, Broncopulmonares, Tuberculosis, Ginecología, Venéreas. Consultas: 14 a 18. Svaristo Valle 157. Teléfono 42456.

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL
MEDICINA INTERNA

De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania Man Sprich Deutsch. Consultorio Edificio Krul, Av. Camacho, Hrs. 16,30, 18,30, Teléfono 28805. Domicilio 82665.

Dr. VITO SOLIS PADILLA
GINECOLOGIA

Estudios Inglaterra y Bélgica. Tumores, Infertilidad, Citogenética. Prevención y tratamiento, incompatibilidad Rh. Parto sin dolor.
Consultorio: Colón 463, Segundo Piso. Horario 15 a 20, English-Francais.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS

De regreso de sus estudios en Santiago de Chile, comunica a su distinguida clientela, que atenderá nuevamente en su consultorio de la Av. 16 de Julio 1456 3er. piso de 14 a 17 hrs. Telef. 28163-Casilla 3601

Dr. ANTONIO VELASCO FUENTES
CIRUJANO DENTISTA

Operatorio-Odontología Infantil y General. Tratamiento sin dolor. Alta Velocidad. Atención mañanana 10 a 12, tardes 14 y 30 a 20. Consultorio Ballivián No. 1225 (cerca Plaza Murillo) - Teléfono No. 27597.

Dr. MARIO CALDERON RAMO
CIRUJANO DENTISTA

Operatorio dental. Prótesis fijas y removibles. Mientos y extracciones sin dolor. Experiencia. Consultorio: Sagárnaga 288 (2º piso). Atiende 12,30 y 15 a 20 horas.

CONSULTORIO DENTAL

Atendido por los Dres.
GUILLERMO RIOS CASTA
U.M.S.A.

Horas: 6 a 8 p.m.

HUGO GUARDIA PALOZ
Universidad de Chile

Horas: 2 a 6 p.m.

Calle Yanacocha 332, oficina 9, teléfono

Dr. LUIS PINELL DEL CA
CIRUJANO DENTISTA

Catedrático de la Universidad. Oyen en su Clínica. Alta velocidad. Rayos de lunes a viernes, horas 2 a 7. Consultorio: Sanjines (Edif. Princesa) - T. 2

Notarios

GUALBERTO RODRIGUEZ
NOTARIO DE FE PUBLICA

Asuntos del ramo: escrituras, protocolizaciones, protestos, poderes, legalizaciones, libros, etc.

SERIEDAD PUNTUALIDAD

Dirección: Mercado N° 1078 (frente Casa No. 22401, Dom. 26072.

CONSULTORIO MATRIMONIAL

¿Un Matrimonio en Crisis?
¿Un Divorcio Inminente?
¿Deseando Orientación Pre-Matrimonial?
Visítenos
Clínica Americana, (Obrajes) Cajón
Reservación de hora por teléfono 51

NUOVO CIENTIFICO MOD

Fallecimientos

"BOLIVAR" S.A. de Seguros Generales, En la paz, del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue atendida y ejemplar madre, Sra.,

Doña EMILIA MORATO V. DE RIVERA
(Q.E.P.D.)

Jaime, Norah, Margot y Teresa, hijos; José e Isabel, hermanos; Magda Laos de Rivera, Oscar Rolando Suárez, Javier Erqueta y Jan Stahlie, hijos políticos; Mario, Miguel, Rolando Roberto, Os- car, Mónica, Hans Ronal, Yul, Ivonne y Michelle, nietos; sobrinos, y en forma especial al magisterio, residentes orureños, Acción Católica y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General el día de hoy Lunes 29 de septiembre, a horas 11.00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá del pasaje Alcoreza No. 11 (entre Avda. Bolívar y Enrique Borda, Zona Miraflores). Favor que comprometera la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Septiembre de 1969.

HAN FALLECIDO

† **JAIME S. O' CONNOR, C.R. y**

† **WALTER STRUB, C.R.**

Superior de la Congregación de la Resurrección y Pá- roco de San Miguel (Calacoto) respectivamente.

DIOS NOS LO DIO, DIOS NOS LO QUITA; EL LOS TENGA EN LA GLORIA DE SU RESURRECCIÓN

Construcciones Civiles Bolivianas Limitada "Concibbi", participa con profundo dolor la defunción de su gerente:

† **Ing. Carlos Aponte Tineo**

(Q.E.P.D.)

ocurrida en el lamentable accidente aéreo de Viloco e informa a sus relaciones sociales que sus res- tos serán trasladados a la ciudad de Santa Cruz para su inhumación.

La Paz, 28 de setiembre de 1969

Sociedad Minera Comercial Limitada "SOMCO LTDA"

Tiene el sentimiento de participar el fallecimiento de la Sra.

† **Emilia Morató Vda. de Rivera**

(Q.E.P.D.)

Madre política de nuestro Sub-Gerente Comercial, Sr. Jan Stahlie, y se permite invitar a sus relacio- nes y amigos se sirvan concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta el día de hoy Lunes 29, a las 11 horas.

El cortejo fúnebre partirá del Pasaje Alcoreza No. 11 (entre Av. Bolívar y Enrique Borda, Mira- flores).

† **ING. CARLOS APONTE TINEO**

(Q.E.P.D.)

Martha Pinto de Aponte, esposa; Carlos, Martha y Adolfo, hijos; Victoria T. vda. de Revollo, madre; Adolfo Aponte T., Graciela A. vda. de Justiniano Mary A. de Solares, Ruth de Vilagut, Hugo, Gabby y Arturo, ausentes, hermanos; Melchor Pinto P. y Leticia de Pinto, padres políticos, los tíos, primos y demas familiares, participan su sensible fallecimiento. Sus restos serán trasladados a la ciudad de Santa Cruz.

La Paz, 29 de septiembre de 1969

El Colegio "SAINT ANDREW'S" tiene el sentimiento de participar a los señores padres de fami- lia, alumnos, ex-alumnos, autoridades educacionales y amigos de la institución, el sensible falleci- miento de los RR.PP. de la Congregación de la Resurrección que en vida fueron

† **Jaime S. O'Connor, C.R.,**

Director del Colegio

† **Walter Strub, C.R.,**

Colaborador del Colegio

caecido en el trágico accidente de aviación del viernes 26 del presente. Por tan doloroso suceso la institución dispone duelo con suspensión de labores por 3 días, debiendo el alumnado estar atento a los avisos para su asistencia a los correspondientes oficios religiosos y funerales.

La Paz, 29 de Septiembre de 1969

LA ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ, con profundo sentimiento participa la trágica desaparición de sus ex-dirigentes y jugadores pertenecientes a sus cuadros directivos y jugadores del Primer Equipo Profesional del Club "THE STRONGEST" e invita a acompañar a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General.

Cnl. Julio Alvarez La Faye
Sr. Armando Gutiérrez Daza
Sr. José Ayllón Guerra
Sr. Eustaquio Ortuño
Sr. Orlando Cáceres Peñayo
Sr. Armando Angelacio M.
Sr. Julio A. Díaz Gutiérrez
Sr. Jorge W. Tapia Albaracín
Sr. Hernán A. Andretta Mendoza
Sr. Miguel Angel Porta García
Sr. Héctor S. Marchetti P.
Sr. Diógenes Torrico Granadino

Sr. Oswaldo Franco Maceda
Sr. Fernando Durán Burgos
Sr. Agustín E. Arrigó Gonzales
Sr. Juan E. Iriondo Angola
Sr. Germán Alcázar Saravia
Sr. Oscar Flores Gorená
Sr. Ernesto Villegas Gonzales
Sr. Raúl O. Farfán Flores
Sr. Felipe Aguilar
Sr. Oscar Guzmán Cardona
Sr. José Gonzales Gallardo (jugador del Club "16 de Julio")

La Paz, septiembre de 1969

DESARROLLO DE COMUNIDADES

La Comisión Interamericana de Mujeres, organismo dependiente de OEA, está organizando para el mes de noviembre un Seminario de Capacitación para Mujeres Campesinas, dentro de un programa de desarrollo de Comunidades, que realiza la entidad.

La CIM en Bolivia ha solicitado a CONIF colabore en este programa con la elección de las delegadas que representarán a Bolivia. El Seminario se desarrollará en dos etapas. La primera del 11 al 15 de noviembre en La Paz y la segunda del 17 al 21 en Lima, Perú.

Participarán delegadas también de Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Venezuela.

Los temas son: Conceptos básicos sobre Comunidad Rural y su Desarrollo, Participación Popular, Liderazgo, Participación gubernamental, Participa-

ción de la Mujer Campesina, Cooperativismo, Adiestramiento General para el Desarrollo de la Comunidad Rural y el papel de los Organismos Internacionales en el Desarrollo de la Comunidad. Además se realizarán mesas redondas y debates sobre los temas expuestos. Se complementará el programa de trabajo con visitas de campo y actividades diversas.

Los principales requisitos para participar en el Seminario son ser mujer que se halle conduciendo un programa femenino en el área rural por lo menos desde hace dos años, poseer una instrucción básica mínima y comprometerse a trabajar por lo menos dos años más en el desarrollo de la comunidad rural.

HERMANDAD DEL SEÑOR DE LA SENTENCIA

Las señoras que componen la Hermandad del Señor de la Sentencia preparan para el 14 de

AGENDA FEMENINA

octubre un té-rummy en los salones del Sucre Palace Hotel, dentro de su campaña de recaudación de fondos para las obras sociales que realiza la entidad. CIRCULO FEMENINO DE BENEFICENCIA DEL CLUB INTERNACIONAL

El nuevo directorio del Círculo Femenino de Beneficencia del Club Internacional está compuesto por las siguientes señoras.

Presidente Honoraria: Carmen de Paro; Presidenta: Cristina de Evia; Primera Vicepresidenta: Olga de Sadfas; Segunda Vicepresidenta: Graciela de Valdivia; Fiscal: Emma C. de Royuela, Secretaria General,

Cofy de Portocarrero; Secretaria de Actas: Nuey de Navarro; Tesorera: Irma de Calderón.

Juegue a la LOTERIA NACIONAL

VUELE POR EL

LLOYD AEREO BOLIVIANO

VIVA LA VIDA!
sin dolores
CON
CAFIASPIRINA

Miscelánea Bíblica

Publicación del Comité del IV Centenario de la Biblia en Español

ALGO DE HISTORIA

En la historia de Israel se daba gran importancia al pasado. Pero ningún pueblo vivía tan proyectado hacia el futuro como el pueblo de Dios. Vivir en la esperanza del Mesías fue una de las características nacionales de Israel. Es imposible precisar, según la Biblia, el tiempo transcurrido desde los orígenes de la humanidad. Las cifras empleadas no sabemos a qué sistema numérico se refieren.

BOLETIN DE ACTIVIDADES

Numerosos colegios se están interesando en participar en el Concurso Bíblico Nacional.

El martes 30, a horas 5 p.m., el Colegio "Santa Ana" ofrece en su Salón de Actos una serie de escenificaciones del Evangelio de San Juan.

Se ha escogido sólo el Evangelio de San Juan para el Concurso a nivel colegial.

El Concurso Bíblico Nacional versará sobre todo el Nuevo Testamento.

DOCTRINA

Por medio de las Escrituras tengamos esperanza en Dios, en el hombre, en nosotros mismos.

La Biblia es el mapa de los viajeros, el cayado de los caminantes.

El personaje principal de la Biblia es Cristo. Su designio es nuestro bien.

"Los más avanzados descubrimientos humanos en el campo de la astronomía confirman y afianzan la verdad de las Sagradas Escrituras" (El astrónomo William Herschell).

Prensa Internacional del Uruguay CONDOLENCIA

Los Corresponsales acreditados en Bolivia, se adhieren al momento de dolor de la familia deportiva de este hermano país, a raíz del trágico accidente aéreo en el que perdieron la vida jugadores, dirigentes y técnicos del prestigioso "CLUB THE STRONGEST", haciendo pública su sentida condolencia a la institución decana del fútbol paceño y familiares de los deportistas desaparecidos.

La Paz, Septiembre 28 de 1969.

Teresita de Fearn

Alan Fearn.

**LLEGARON
LOS
CERTIFICADOS
DE**

**ACCIONES
PREFERIDAS**

Señor accionista: Sírvese pasar por nuestras oficinas en Loayza y Plaza Venezuela - 2º piso (Contabilidad) a recoger su certificado que lo acredita como accionista de mi compañía, que ahora es más que nunca suya.

CONSTANCIO KILOWATT

COMPANIA BOLIVIANA DE **ENERGIA ELECTRICA S.A.**
LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA



Avísos Económicos



Entre los siglos XIII y XVIII se creía que los insectos que destruían las cosechas podían ser castigados por la ley. En Francia y Alemania estos juicios se prolongaban hasta durante 50 años. Los archivos judiciales contienen miles de esos casos.

LA MAYORÍA DE LOS DESEQUILIBRIOS MENTALES SON DE LAS GRANDES CIUDADES RUBIOSES.

HONK HONK TALAN TALAN

Si quieres salsa de tomate, pide salsa de tomate y no un "balazo con sangre".

Libros-Revistas

LIBRERIA GISBERT
ACABAMOS DE RECIBIR

- BALDOR - Arithmética (Teórico-Práctica)
- Algebra Elemental
- Geometría Plana y del Espacio
- Trigonometría
- PAPY - Matemática Moderna (tomo I)
- LAROUSSE - Diccionario Ilustrado (con índice)
- FLAMME - Catálogo para nubes
- GANDULFO - El Libro de Dama - Petanca
- BAUD - Tecnología de la Construcción
- SANTOS VIAMONTE - Manual de Derecho Constitucional
- WINTROBE - Hematología Clínica.

Consulten precios

Comercio 1270-80. Teléfono 28484
Casilla 195
La Paz - Bolivia

Casas

COMPRO
Casa Sopocachi, dos departamentos con todas sus comodidades, Indaburo 1037.
(25-30/32610.-)

Aviso de Remate

El Dr. Hugo Salazar Alave, Juez octavo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber a la opinión pública que dentro del juicio coactivo seguido por el Banco Agrícola de Bolivia contra los deudores José Joaquín Alázar y Natty Pérez de Urquiza, sobre cobro de pesos, mediante providencia respectiva ha señalado el día 30 del mes de septiembre del año en curso a las horas 16.00.- p.m. para el remate de la propiedad agrícola denominada "Montequilla", con una superficie de 70 hectáreas y terrenos de pastoreo con utilidades en la jurisdicción de los cantones Ocobaya y Cutusuma de la provincia Sur Yungas del departamento de La Paz, con título de consolidación por el Servicio Nacional de Reforma Agraria, sobre la base de \$b. 180,157.64, con la nota de la primera década.

Herramientas de labranza y carpintería sobre la base de \$b. 2,266.66.- Un camión marca GMC modelo 1960 No. 26749 (desnudo), con capacidad de 140 quintales, llantas traseras gemelas y repuestos, sobre la base de \$b. 33,333.33.- todos con la rebaja antes indicada.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalada a la Tránsito de Remates del P. J. de Justicia depositando en Secretaría el 5% sobre las bases fijadas.

La Paz, 8 de septiembre de 1969
P.O. del Sr. J. Svo. de P. en lo C.

Juan Humberto Chavarría Trujillo
Srio. del Juzgado 8o. de Partido en lo Civil.

AVISO DE COBOCE GUMBERT LTDA.

Se recuerda a todos los accionistas de la COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO "COBOCE", que sus cuotas mensuales por concepto de acciones adquiridas, deben ser canceladas normalmente en las oficinas de GUMBERT LTDA., Ingavi 1047 altos, teléfono 42759, o a nuestro cobrador quien está provisto de su respectiva CREDENCIAL. Los pagos pueden hacerlo los interesados o cualquier persona encargada, a simple presentación de sus cupones anteriores.

La Paz, septiembre de 1969

AVISO DE COBOCE GUMBERT LTDA.

Se recuerda a todos los accionistas de la COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO "COBOCE", que sus cuotas mensuales por concepto de acciones adquiridas, deben ser canceladas normalmente en las oficinas de GUMBERT LTDA., Ingavi 1047 altos, teléfono 42759, o a nuestro cobrador quien está provisto de su respectiva CREDENCIAL. Los pagos pueden hacerlo los interesados o cualquier persona encargada, a simple presentación de sus cupones anteriores.

La Paz, septiembre de 1969

Cines

da para menores de 21 años PASION OCULTA y CORAZON SALVAJE (Juan del Diablo). Precios: Matinée, tanda y noche 3.- y 2.-

ABAROA
Matinée, tanda y noche TRAPICIO y EL HOMBRE QUE RIE. "Bolivia en las Eliminatorias del Mundial de Fútbol 1970". Precios Matinée 1.60 y 2.60, tanda y noche 1.60 y 2.70.

VARIEDADES
Matinée, tanda y noche: OJO ESPIA y EL BUCANERO. "Bolivia en las Eliminatorias del Mundial de Fútbol 1970". Precios Matinée 1.60 y 2.60, tanda y noche 1.60 y 2.70.

TESLA
Matinée, tanda y noche: "LA LOCA MISION DEL DR. SCHAEFER". Precios: Matinée 3.50, 3.-, tanda y noche 4.0 y 3.50.

PRINCESA
Matinée, tanda y noche: "EL TERROR EN LA NIEBLA". Precios: Matinée 3.50, 3.-, 2.50 y 2.-; tanda y noche 4.-, 3.50, 3.- y 2.50.

SCALA
Matinée, tanda y noche: "DIAS DE IRA". Noticioso: "EL MUNDO AL INSTANTE". Precios: Matinée 5.10 y 5.60, tanda y noche: 5.80 y 6.30.

LA PAZ
Matinée, tanda y noche: "ESPECIALISTA EN FALDAS". Además: La documental "BOLIVIA EN LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO DE FOOT BALL". Precios: Matinée 3.60, tanda y noche 4.30.

MIRAFLORES
Matinée: "BESOS Y BALAS" y "LOS MUCHACHOS DE ANTESNO USABAN GOMINA". Tanda: "BESOS Y BALAS". Noche: "BESOS Y BALAS" y "LOS MUCHACHOS DE ANTESNO USABAN GOMINA". Precios: Matinée 2.60, tanda y noche 3.20.

ROXY
Matinée, tanda y noche: "EL FANTASMA DE BARBAREGRA" y "LAS CICATRICES". Precios: Matinée 2.60, tanda y noche 3.20.

UNIVERSO
Matinée, tanda y noche: "LOS BANDOLEROS". Además el noticioso "AQUI BOLIVIA". Precios: Matinée, plantea 5.10, mezzanine 5.60, tanda y noche plantea 5.80 mezzanine 6.30.

PARIS
Matinée, tanda y noche: "EL TERROR EN LA NIEBLA". Precios: Matinée 3.10, tanda y noche 3.20.

MEXICO
Matinée: EL CASTILLO DE LOS MONSTRUOS y CORAZON SALVAJE (Juan del Diablo). Tanda Hs. 18.40 y noche Hs. 21.30: Prohibido.

PRESENCIA

6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche: (Prohibida para menores de 18 años) EL MUNDO JOVEN. Actualidades mundiales No. 34 y HOY BOLIVIA No. 18 de Proinsa. Precios Matinée 3.10 y 3.60, tanda y noche 3.80 y 4.30.

AVENIDA
Matinée, tanda y noche: "UNOS DOLARES PARA DIANGO" y "LOS 7 INVENCIBLES". Precios: Matinée 2.10 y 1.60, tanda y noche 2.60 y 1.60.

IMPERIO
Matinée, tanda y noche: ADIOS GRINGO y POR UNOS DOLARES MAS. Precios: 2.20 y 1.70.

16 DE JULIO
Matinée, tanda y noche: "EL AMABLE ESTAFADOR". Además Noticiario No. 18 de Proinsa. Precios: Matinée 3.10 y 3.60, tanda y noche 3.80 y 4.30.

ESMERALDA
Matinée tanda y noche: EL PLA-



La Paz, 22 de septiembre de 1969
P.O. del Sr. J. lo. de. T. y S.S. de la C.
Javier Guachalla Rodríguez
Secretario del Juzgado lo. de Trabajo y S.S.



EN LA SECRETARÍA DE THE STRONGEST.- Cientos de personas expresaron ayer en la secretaría de The Strongest su pesar por la tragedia ocurrida el viernes, y confirmada en las últimas horas. Escenas de dolor se desarrollaron en la sede de la entidad ubicada en calle Comercio.

Dramáticas escenas se produjeron en la secretaría de The Strongest, ayer

Se inició una colecta para ayudar a familiares

Escenas de profundo dolor se sucedieron ayer en la sede del club The Strongest luego de conocerse oficialmente la noticia sobre el accidente de aviación que privó a The Strongest de jugar durante el presente año en el torneo de primera "A".

Presidentes de anteriores ejércitos, socios fundadores, gente allegada a la institución y de otros equipos estuvieron presentes en la sesión de emergencia que se realizó con la asistencia de casi trescientas personas. Se determinó nombrar comisiones de trabajo para conseguir que los restos de los jugadores y dirigentes sean velados en la Basílica Metropolitana durante 24 horas. Una comisión presidida por Antonio Asbún, estuvo a visitar a las esposas de los jugadores extranjeros que perdieron en el accidente. La esposa de Angelico había dado a luz una hermosa niña la madrugada del viernes. La esposa de Orlando Cáceres estaba delicada de salud y las novias, Rosario Pozzi y Lucila López, se mantenían acongojadas por el dolor. Ambas no comprendían lo que había pasado con sus prometidos. Arrigo y Miguel Angel Porta, respectivamente.

La novia Martha Marín que debía casarse la noche del sábado con Oscar Flores lloraba sin consuelo. Lo acompañaba el padre de Oscar Flores, Pablo Flores y su hijo, Flores tenía 8 hermanos y él era el único que estaba en La Paz. Osvaldo Franco, se había casado este año.

Los dirigentes "atrigados" no alcanzaban a comprender lo que había ocurrido y decidieron proponer una colecta pública para que los socios, simpatizantes e hinchas depositen su cuota voluntaria y formar un fondo de ayuda común para los familiares de las víctimas.

Personeros de Radio Altiplano depositaron algo así como mil pesos bolivianos que se habían recolectado en la tarde y fueron llevados a la institución "atrigada". Varios dirigentes de otros clubes, Bolívar, Chaco, el entrenador Freddy Valda, estuvieron presentes ayer en el club "atrigado" para expresar su dolor.

BASKET PACEÑO LAMENTA DESAPARICION DE E. ORTUÑO

La Asociación Departamental de Basquetbol de La Paz, ante el lamentable accidente de aviación ocurrido en la localidad de Viloco, en el que han perdido la vida conocidos deportistas del país, se adhirió al duelo del Deportivo Nacional suspendiendo toda actividad de basquetbol y en reunión extraordinaria resolvió:

PRIMERO.- Declarar DUELO en el seno de la Asociación Departamental de Basquetbol por el tiempo de 30 días.

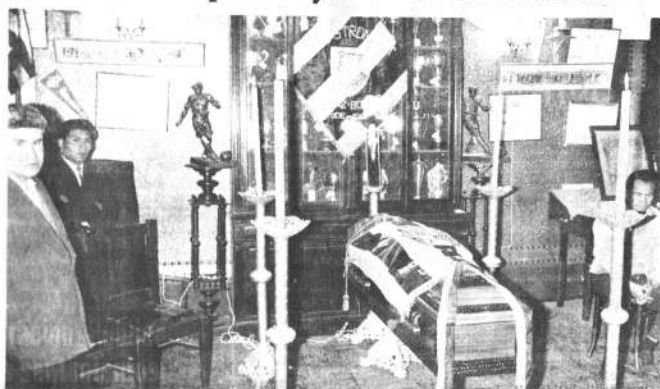
SEGUNDO.- La Asociación Departamental de Basquetbol, lamenta la irreparable pérdida de su miembro activo, jugador y árbitro señor Profesor EUSTAQUIO ORTUÑO, asociándose al duelo que embarga a la familia Ortuño.

Liga de Administración Pública hace conocer sus sentimientos

La Asociación Deportiva de la Administración Pública (ADAP), ante la tragedia que enluta al país y en particular al deporte nacional por el accidente aéreo del Lloyd Aéreo Boliviano en el que perdieron todos sus ocupantes resolvió:

1.- Declarar duelo por 30 días en dicha asociación.

2.- Hacer llegar sus sentidos pésames a todos los familiares de las personas trágicamente fallecidas y en especial a La Paz Football Asociación, al Club The Strongest y demás instituciones damnificadas.



.DUELO.- Un catafalco simbólico fue colocado en la sede del Club The Strongest, después de conocida la noticia de la catástrofe del avión del LAB, en que viajaba la delegación del equipo profesional de fútbol.

CIRCULO DE PERIODISTAS DEPTVOS. REALIZAN UNA AUDICION FUNEBRE

CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE BOLIVIA

VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO: Que, en el trágico accidente aéreo de Viloco, fallecieron la mayor parte de los integrantes del primer equipo de fútbol, dirigentes y técnicos del Club "THE STRONGEST".

CONSIDERANDO: Que, la fatality asesta un rudo golpe al deporte boliviano en general y a la entidad atrigada en particular.

TERCERO.- La Asociación de basquetbol de La Paz, hace llegar su sentido condolencia a todo el Directorio y a la familia Strongest, ante el infausto accidente.

CUARTO.- Asimismo hace llegar sus sentidos pésames a todos los familiares de los deportistas que han desaparecido en este lamentable accidente que enluta a todo el deporte nacional.

QUINTO.- La Asociación invita a todos los deportistas, hacerse presentes en todos los actos fúnebres que se realizarán como justo homenaje póstumo.

La Paz, 28 de septiembre de 1969

El Directorio

PRIMERO.- Declarar DUELO en el seno de la Asociación Departamental de Basquetbol por el tiempo de 30 días.

SEGUNDO.- La Asociación Departamental de Basquetbol, lamenta la irreparable pérdida de su miembro activo, jugador y árbitro señor Profesor EUSTAQUIO ORTUÑO, asociándose al duelo que embarga a la familia Ortuño.

TERCERO.- La Asociación de basquetbol de La Paz, hace llegar su sentido condolencia a todo el Directorio y a la familia Strongest, ante el infausto accidente.

CUARTO.- Asimismo hace llegar sus sentidos pésames a todos los familiares de los deportistas que han desaparecido en este lamentable accidente que enluta a todo el deporte nacional.

QUINTO.- La Asociación invita a todos los deportistas, hacerse presentes en todos los actos fúnebres que se realizarán como justo homenaje póstumo.

La Paz, 28 de septiembre de 1969

PRIMERO.- Declarar DUELO en el seno de la Asociación Departamental de Basquetbol por el tiempo de 30 días.

SEGUNDO.- La Asociación Departamental de Basquetbol, lamenta la irreparable pérdida de su miembro activo, jugador y árbitro señor Profesor EUSTAQUIO ORTUÑO, asociándose al duelo que embarga a la familia Ortuño.

CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE BOLIVIA

VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO: Que, en el trágico accidente aéreo de Viloco, fallecieron la mayor parte de los integrantes del primer equipo de fútbol, dirigentes y técnicos del Club "THE STRONGEST".

CONSIDERANDO: Que, la fatality asesta un rudo golpe al deporte boliviano en general y a la entidad atrigada en particular.

TERCERO.- La Asociación de basquetbol de La Paz, hace llegar su sentido condolencia a todo el Directorio y a la familia Strongest, ante el infausto accidente.

CUARTO.- Asimismo hace llegar sus sentidos pésames a todos los familiares de los deportistas que han desaparecido en este lamentable accidente que enluta a todo el deporte nacional.

QUINTO.- La Asociación invita a todos los deportistas, hacerse presentes en todos los actos fúnebres que se realizarán como justo homenaje póstumo.

La Paz, 28 de septiembre de 1969

El Directorio

PRIMERO.- Declarar DUELO en el seno de la Asociación Departamental de Basquetbol por el tiempo de 30 días.

SEGUNDO.- La Asociación Departamental de Basquetbol, lamenta la irreparable pérdida de su miembro activo, jugador y árbitro señor Profesor EUSTAQUIO ORTUÑO, asociándose al duelo que embarga a la familia Ortuño.

TERCERO.- La Asociación de basquetbol de La Paz, hace llegar su sentido condolencia a todo el Directorio y a la familia Strongest, ante el infausto accidente.

CUARTO.- Asimismo hace llegar sus sentidos pésames a todos los familiares de los deportistas que han desaparecido en este lamentable accidente que enluta a todo el deporte nacional.

QUINTO.- La Asociación invita a todos los deportistas, hacerse presentes en todos los actos fúnebres que se realizarán como justo homenaje póstumo.

La Paz, 28 de septiembre de 1969

PRIMERO.- Declarar DUELO en el seno de la Asociación Departamental de Basquetbol por el tiempo de 30 días.

SEGUNDO.- La Asociación Departamental de Basquetbol, lamenta la irreparable pérdida de su miembro activo, jugador y árbitro señor Profesor EUSTAQUIO ORTUÑO, asociándose al duelo que embarga a la familia Ortuño.

CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE BOLIVIA

VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO: Que, en el trágico accidente aéreo de Viloco, fallecieron la mayor parte de los integrantes del primer equipo de fútbol, dirigentes y técnicos del Club "THE STRONGEST".

CONSIDERANDO: Que, la fatality asesta un rudo golpe al deporte boliviano en general y a la entidad atrigada en particular.

TERCERO.- La Asociación de basquetbol de La Paz, hace llegar su sentido condolencia a todo el Directorio y a la familia Strongest, ante el infausto accidente.

CUARTO.- Asimismo hace llegar sus sentidos pésames a todos los familiares de los deportistas que han desaparecido en este lamentable accidente que enluta a todo el deporte nacional.

QUINTO.- La Asociación invita a todos los deportistas, hacerse presentes en todos los actos fúnebres que se realizarán como justo homenaje póstumo.

La Paz, 28 de septiembre de 1969

El Directorio

PRIMERO.- Declarar DUELO en el seno de la Asociación Departamental de Basquetbol por el tiempo de 30 días.

SEGUNDO.- La Asociación Departamental de Basquetbol, lamenta la irreparable pérdida de su miembro activo, jugador y árbitro señor Profesor EUSTAQUIO ORTUÑO, asociándose al duelo que embarga a la familia Ortuño.

TERCERO.- La Asociación de basquetbol de La Paz, hace llegar su sentido condolencia a todo el Directorio y a la familia Strongest, ante el infausto accidente.

CUARTO.- Asimismo hace llegar sus sentidos pésames a todos los familiares de los deportistas que han desaparecido en este lamentable accidente que enluta a todo el deporte nacional.

QUINTO.- La Asociación invita a todos los deportistas, hacerse presentes en todos los actos fúnebres que se realizarán como justo homenaje póstumo.

La Paz, 28 de septiembre de 1969

PRIMERO.- Declarar DUELO en el seno de la Asociación Departamental de Basquetbol por el tiempo de 30 días.

SEGUNDO.- La Asociación Departamental de Basquetbol, lamenta la irreparable pérdida de su miembro activo, jugador y árbitro señor Profesor EUSTAQUIO ORTUÑO, asociándose al duelo que embarga a la familia Ortuño.

EL CLUB BOLIVAR SE DECLARO EN DUELO POR RESTO DE TEMPORADA

INSEF SE ASOCIA A SENTIMIENTO DE PESAR

El Club Bolívar ha declarado duelo por el resto de la temporada 1969 y se brinda a jugar benéficamente. El texto de la resolución es el siguiente:

EL DIRECTORIO DEL CLUB BOLIVAR,

CONSIDERANDO: Que el trágico siniestro aéreo ocurrido el día 26 del mes en curso ha provocado la muerte de dirigentes y jugadores del benemérito Club THE STRONGEST,

CONSIDERANDO: Que el deporte nacional ha perdido irreparablemente un conjunto de personas generosamente dedicadas al bien común y al progreso del fútbol boliviano, dando muestras de elevado espíritu cívico y culta nobleza.

CONSIDERANDO: Que existen indelebles y tradicionales vínculos de amistad y afecto entre nuestra institución y la entidad que hoy contempla demudada los despojos de quienes la representaron con coraje y gallardía en los campos deportivos, precautelando su prestigio y gloria acumulada en memorables jornadas,

RESUELVE: Inclínarse profundamente conmovida ante el desastre mediante los siguientes actos de condolencia:

PRIMERO: Declarando duelo institucional durante todo el transcurso de los campeonatos local y nacional del presente año, para cuyo efecto y en todos los encuentros que correspondan a esos certámenes los jugadores del Club Bolívar llevarán cintillo negro.

SEGUNDO: Izando el pabellón del Club a media asta y con crepón negro durante treinta días.

TERCERO: Encomendando al Director de Relaciones Públicas del Club, Sr. Agustín Ocampo Crespo, la expresión del dolor bolivariano en las escenas fúnebres.

CUARTO: Instruyendo a todos los socios y simpatizantes del Club Bolívar manifestar sus sentimientos de pesar asistiendo a los funerales.

QUINTO: Dedicar al CLUB THE STRONGEST la campaña deportiva del presente año procurando triunfos en homenaje a los deportistas desaparecidos.

SEXTO: Ofrecer la actuación gratuita del equipo profesional en los programas que la Directiva

ESCANDALO EN EL LATINOAMERICANO DE BOX, GUAYAQUIL

GUAYAQUIL, 28 (AP).- Con un noqueat relampagueante y una decisión de escándalo en ocho encuentros, se inauguró anoche el torneo latinoamericano de boxeo en la arena principal del Ecuador. El protagonista del noqueat fue el welter junior chileno Bernardo González y la víctima, el paraguayo Joel Nogueira.

Los autores indiscutidos del escándalo fueron el paraguayo Juan Orvejo y el chileno Nelson Moraga, una pareja de medianos pesados que dio una pelea aburrida. El fallo, favorable al primero, dejó una ola de protestas.

Los demás resultados de la jornada son los siguientes: San Lorenzo de Mendoza 2; Unión de Santa Fe 1; San Martín de Tucumán 3; San Martín de Tucumán 1; River Plate 6; Platense 6; Chacarita Juniors 1; Independiente 1; Racing 2; Lanús 0 (el viernes).

San Lorenzo de Almagro 3; Estudiantes de La Plata 2. Finalmente el partido que debían disputar los elencos de Talleres de Córdoba y Huracán fue suspendido debido al mal tiempo reinante en la ciudad de Córdoba.

POSICIONES

Quilmes 8 puntos; Boca Juniors 7; Sportivo Desamparados 5; San Martín de Mendoza 4; Racing 4; Chacarita Juniors 4; Velez Sarsfield 3; San Lorenzo de Almagro 3; River Plate 2; Platense 2; Huracán 2; Talleres 1; San Martín de Tucumán 1 y Estudiantes de La Plata 0.

Los autores indiscutidos del escándalo fueron el paraguayo Juan Orvejo y el chileno Nelson Moraga, una pareja de medianos pesados que dio una pelea aburrida. El fallo, favorable al primero, dejó una ola de protestas.

Los demás resultados de la jornada son los siguientes: San Lorenzo de Mendoza 2; Unión de Santa Fe 1; San Martín de Tucumán 3; San Martín de Tucumán 1; River Plate 6; Platense 6; Chacarita Juniors 1; Independiente 1; Racing 2; Lanús 0 (el viernes).

San Lorenzo de Almagro 3; Estudiantes de La Plata 2. Finalmente el partido que debían disputar los elencos de Talleres de Córdoba y Huracán fue suspendido debido al mal tiempo reinante en la ciudad de Córdoba.

POSICIONES

Quilmes 8 puntos; Boca Juniors 7; Sportivo Desamparados 5; San Martín de Mendoza 4; Racing 4; Chacarita Juniors 4; Velez Sarsfield 3; San Lorenzo de Almagro 3; River Plate 2; Platense 2; Huracán 2; Talleres 1; San Martín de Tucumán 1 y Estudiantes de La Plata 0.

Los autores indiscutidos del escándalo fueron el paraguayo Juan Orvejo y el chileno Nelson Moraga, una pareja de medianos pesados que dio una pelea aburrida. El fallo, favorable al primero, dejó una ola de protestas.

Los demás resultados de la jornada son los siguientes: San Lorenzo de Mendoza 2; Unión de Santa Fe 1; San Martín de Tucumán 3; San Martín de Tucumán 1; River Plate 6; Platense 6; Chacarita Juniors 1; Independiente 1; Racing 2; Lanús 0 (el viernes).

San Lorenzo de Almagro 3; Estudiantes de La Plata 2. Finalmente el partido que debían disputar los elencos de Talleres de Córdoba y Huracán fue suspendido debido al mal tiempo reinante en la ciudad de Córdoba.

POSICIONES

Quilmes 8 puntos; Boca Juniors 7; Sportivo Desamparados 5; San Martín de Mendoza 4; Racing 4; Chacarita Juniors 4; Velez Sarsfield 3; San Lorenzo de Almagro 3; River Plate 2; Platense 2; Huracán 2; Talleres 1; San Martín de Tucumán 1 y Estudiantes de La Plata 0.

Los autores indiscutidos del escándalo fueron el paraguayo Juan Orvejo y el chileno Nelson Moraga, una pareja de medianos pesados que dio una pelea aburrida. El fallo, favorable al primero, dejó una ola de protestas.

Los demás resultados de la jornada son los siguientes: San Lorenzo de Mendoza 2; Unión de Santa Fe 1; San Martín de Tucumán 3; San Martín de Tucumán 1; River Plate 6; Platense 6; Chacarita Juniors 1; Independiente 1; Racing 2; Lanús 0 (el viernes).

San Lorenzo de Almagro 3; Estudiantes de La Plata 2. Finalmente el partido que debían disputar los elencos de Talleres de Córdoba y Huracán fue suspendido debido al mal tiempo reinante en la ciudad de Córdoba.

POSICIONES

Quilmes 8 puntos; Boca Juniors 7; Sportivo Desamparados 5; San Martín de Mendoza 4; Racing 4; Chacarita Juniors 4; Velez Sarsfield 3; San Lorenzo de Almagro 3; River Plate 2; Platense 2; Huracán 2; Talleres 1; San Martín de Tucumán 1 y Estudiantes de La Plata 0.

del Club The Strongest o la A.F.L.P., preparen con fines benéficos.

Es dado en la Sala de Sesiones a los veintiocho días del mes de septiembre de mil novecientos sesenta y nueve años,

Fdo.

Luis E. Siles, Presidente
Mario Mercado V.G., Vice-Presidente

Alberto Alem D., Lauro Ocampo Fiscal General Director

Jorge Noda M., Guillermo Monje Director Secretario General

INSTITUTO NORMAL SUPERIOR DE EDUCACION FISICA "ANTONIO JOSE DE SUCRE"

Ante la tragedia que enluta a

la familia deportiva del país, el Instituto Normal Superior de Educación Física "Antonio José de Sucre" y su Club Oficial Gimnasia y Esgrima se suma al dolor que aqueja a la Nación y declarando, durante 15 días por la trágica desaparición de uno de sus más connotados miembros el Profesor Dr. EUSTAQUIO ORTUÑO que fuera distinguido alumno de la institución, Presidente del Club y Director Técnico de sus conjuntos de Esgrima.

Al mismo tiempo hacen llegar a su distinguida esposa, hijos, familiares y al Club The Strongest sus sentimientos de pesar por tan irreparable pérdida.

La Paz, 28 de septiembre de 1969. Fdo. Prof. José L. Rodríguez DIRECTOR - Instituto Normal Superior de Educación Física

THE STRONGEST DECRETO DUELO DURANTE UN AÑO

El Directorio del Club The Strongest tiene el sentimiento de comunicar a sus socios, simpatizantes, deportistas y pueblo de La Paz, la tragedia en que perdieron la vida dirigentes, personal técnico y jugadores del primer equipo de fútbol de la institución, en el accidente aéreo ocurrido el día 26 del mes en curso.

Hace llegar su más sentida condolencia a los familiares de todas las víctimas que han perecido en tan infausto suceso, y se solidariza con el dolor que les embarga. Conforme a lo acordado en Asambleas Extraordinarias, RESUELVE:

1.- Declarar duelo en la institución por el tiempo de un año.

2.- Velar los restos mortales de los dirigentes, técnicos y jugadores fallecidos en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz.

3.- Invitar respetuosamente a todos los socios, simpatizantes, instituciones cívicas, culturales y deportivas y pueblo en general, a la misa de cuerpo presente que se oficiará en el mismo templo el día miércoles 10 de octubre próximo, a las 10, y al traslado de los restos mortales al Cementerio General (hs. 11).

La Paz, septiembre de 1969

EL DIRECTORIO

Quilmes único líder al ganar 3-2 a Velez

Buenos Aires, 28 (ESPECIAL) Se jugó esta tarde la 4ta. fecha correspondiente al campeonato nacional de fútbol argentino, quedando como único líder el modesto equipo de Quilmes, que venció a Velez Sarsfield, en la cancha éste por 3 tantos contra 2. Boca Juniors que hasta ayer compartía la primera ubicación juntamente con Quilmes, no pudo vencer al fuerte equipo de Sportivo Desamparados de San Juan y tuvo que resignarse a perder su primer punto en el certamen al empatar a un gol.

Los demás resultados de la jornada son los siguientes: San Lorenzo de Mendoza 2; Unión de Santa Fe 1; San Martín de Tucumán 3; San Martín de Tucumán 1; River Plate 6; Platense 6; Chacarita Juniors 1; Independiente 1; Racing 2; Lanús 0 (el viernes).

San Lorenzo de Almagro 3; Estudiantes de La Plata 2. Finalmente el partido que debían disputar los elencos de Talleres de Córdoba y Huracán fue suspendido debido al mal tiempo reinante en la ciudad de Córdoba.

POSICIONES

Quilmes 8 puntos; Boca Juniors 7; Sportivo Desamparados 5; San Martín de Mendoza 4; Racing 4; Chacarita Juniors 4; Velez Sarsfield 3; San Lorenzo de Almagro 3; River Plate 2; Platense 2; Huracán 2; Talleres 1; San Martín de Tucumán 1 y Estudiantes de La Plata 0.

Los autores indiscutidos del escándalo fueron el paraguayo Juan Orvejo y el chileno Nelson Moraga, una pareja de medianos pesados que dio una pelea aburrida. El fallo, favorable al primero, dejó una ola de protestas.

Los demás resultados de la jornada son los siguientes: San Lorenzo de Mendoza 2; Unión de Santa Fe 1; San Martín de Tucumán 3; San Martín de Tucumán 1; River Plate 6; Platense 6; Chacarita Juniors 1; Independiente 1; Racing 2; Lanús 0 (el viernes).

San Lorenzo de Almagro 3; Estudiantes de La Plata 2. Finalmente el partido que debían disputar los elencos de Talleres de Córdoba y Huracán fue suspendido debido al mal tiempo reinante en la ciudad de Córdoba.

POSICIONES

Quilmes 8 puntos; Boca Juniors 7; Sportivo Desamparados 5; San Martín de Mendoza 4; Racing 4; Chacarita Juniors 4; Velez Sarsfield 3; San Lorenzo de Almagro 3; River Plate 2; Platense 2; Huracán 2; Talleres 1; San Martín de Tucumán 1 y Estudiantes de La Plata 0.

Los autores indiscutidos del escándalo fueron el paraguayo Juan Orvejo y el chileno Nelson Moraga, una pareja de medianos pesados que dio una pelea aburrida. El fallo, favorable al primero, dejó una ola de protestas.

Los demás resultados de la jornada son los siguientes: San Lorenzo de Mendoza 2; Unión de Santa Fe 1; San Martín de Tucumán 3; San Martín de Tucumán 1; River Plate 6; Platense 6; Chacarita Juniors 1; Independiente 1; Racing 2; Lanús 0 (el viernes).

San Lorenzo de Almagro 3; Estudiantes de La Plata 2. Finalmente el partido que debían disputar los elencos de Talleres de Córdoba y Huracán fue suspendido debido al mal tiempo reinante en la ciudad de Córdoba.

POSICIONES

Quilmes 8 puntos; Boca Juniors 7; Sportivo Desamparados 5; San Martín de Mendoza 4; Racing 4; Chacarita Juniors 4; Velez Sarsfield 3; San Lorenzo de Almagro 3; River Plate 2; Platense 2; Huracán 2; Talleres 1; San Martín de Tucumán 1 y Estudiantes de La Plata 0.

Los autores indiscutidos del escándalo fueron el paraguayo Juan Orvejo y el chileno Nelson Moraga, una pareja de medianos pesados que dio una pelea aburrida. El fallo, favorable al primero, dejó una ola de protestas.

Los demás resultados de la jornada son los siguientes: San Lorenzo de Mendoza 2; Unión de Santa Fe 1; San Martín de Tucumán 3; San Martín de Tucumán 1; River Plate 6; Platense 6; Chacarita Juniors 1; Independiente 1; Racing 2; Lanús 0 (el viernes).

San Lorenzo de Almagro 3; Estudiantes de La Plata 2. Finalmente el partido que debían disputar los elencos de Talleres de Córdoba y Huracán fue suspendido debido al mal tiempo reinante en la ciudad de Córdoba.

POSICIONES

Quilmes 8 puntos; Boca Juniors 7; Sportivo Desamparados 5; San Martín de Mendoza 4; Racing 4; Chacarita Juniors 4; Velez Sarsfield 3; San Lorenzo de Almagro 3; River Plate 2; Platense 2; Huracán 2; Talleres 1; San Martín de Tucumán 1 y Estudiantes de La Plata 0.

Los autores indiscutidos del escándalo fueron el paraguayo Juan Orvejo y el chileno Nelson Moraga, una pareja de medianos pesados que dio una pelea aburrida. El fallo, favorable al primero, dejó una ola de protestas.

Los demás resultados de la jornada son los siguientes: San Lorenzo de Mendoza 2; Unión de Santa Fe 1; San Martín de Tucumán 3; San Martín de Tucumán 1; River Plate 6; Platense 6; Chacarita Juniors 1; Independiente 1; Racing 2; Lanús 0 (el viernes).

San Lorenzo de Almagro 3; Estudiantes de La Plata 2. Finalmente el partido que debían disputar los elencos de Talleres de Córdoba y Huracán fue suspendido debido al mal tiempo reinante en la ciudad de Córdoba.

POSICIONES

Quilmes 8 puntos; Boca Juniors 7; Sportivo Desamparados 5; San Martín de Mendoza 4; Racing 4; Chacarita Juniors 4; Velez Sarsfield 3; San Lorenzo de Almagro 3; River Plate 2; Platense 2; Huracán 2; Talleres 1; San Martín de Tucumán 1 y Estudiantes de La Plata 0.

Los autores indiscutidos del escándalo fueron el paraguayo Juan Orvejo y el chileno Nelson Moraga, una pareja de medianos pesados que dio una pelea aburrida. El fallo, favorable al primero, dejó una ola de protestas.

Los demás resultados de la jornada son los siguientes: San Lorenzo de Mendoza 2; Unión de Santa Fe 1; San Martín de Tucumán 3; San Martín de Tucumán 1; River Plate 6; Platense 6; Chacarita Juniors 1; Independiente 1; Racing 2; Lanús 0 (el viernes).

San Lorenzo de Almagro 3; Estudiantes de La Plata 2. Finalmente el partido que debían disputar los elencos de Talleres de Córdoba y Huracán fue suspendido debido al mal tiempo reinante en la ciudad de Córdoba.

POSICIONES

Quilmes 8 puntos; Boca Juniors 7; Sportivo Desamparados 5; San Martín de Mendoza 4; Racing 4; Chacarita Juniors 4; Velez Sarsfield 3; San Lorenzo de Almagro 3; River Plate 2; Platense 2; Huracán 2; Talleres 1; San Martín de Tucumán 1 y Estudiantes de La Plata 0.

DIGESTIVA-ANTIACIDA
el sobre \$b. 0.50-

Sali INTI

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 29 de septiembre de 1969

LAXANTE Y ANTIACIDO

INTI MAGNESIA

Perecieron veinte deportistas de The Strongest

El deporte nacional está de duelo por la trágica desaparición de los integrantes del club The Strongest, que perecieron en el avión DC-6B del LAB que cayó en las inmediaciones de Viloco.

El destino ha querido que sea una vez más la entidad decana del fútbol paceño, The Strongest, la que sufra la arremetida de la muerte. Tiempo atrás, varios jugadores aurinegros perecieron en la ciudad de Cochabamba en un accidente automovilístico. Esta vez el golpe ha sido más fuerte, y son 20 integrantes de la institución gualdinegra los que han perecido en la tragedia más grande de la aviación en Bolivia. Se han truncado vidas jóvenes dedicadas a la cultura física, al progreso de nuestro deporte y al club atigrado. Muchos de ellos eran esperanza para el fútbol nacional, como en los casos de Germán Alcázar, Juan Iriondo y Diógenes Torrico. Otros, ya eran plena realidad, como Oscar Flores, Jorge Tapia, Fernando Durán. También cayeron deportistas argentinos que brindaban su capacidad a los colores guald y negro: Héctor Marchetti, Hernán Andretta, Eduardo Arrigó, Raúl Farfán, Angel Porta, Osvaldo Franco y Julio Díaz, este último nacionalizado. Varios fueron los futbolistas paraguayos que brindaban su esfuerzo y que también encontraron la muerte: Armando Angelacio y Orlando Cáceres, ambos guardavallas del primer equipo.

Ernesto Villegas, llamado cariñosamente "el Ratón boliviano", comenzaba a reputar en su juego. Eustaquio Ortuño, el deportista múltiple integrante de las selecciones nacionales de basket y fútbol, titulado en Educación Física y desde este año Técnico de The Strongest, murió por lo que más lechó en su trayectoria: el deporte.

José Ayllón y Felipe Aguilar, aurinegros cien por ciento, acompañaron a sus compañeros hasta el último trance.

La divisa aurinegra, perseguida por la guadaña de la muerte, ha vuelto a sentir su duro golpe después que sus dignos representantes habían cumplido dos compromisos en la ciudad de Santa Cruz, perdiendo como sabían hacerlo: con honor y dignidad. Volaban con la esperanza de reencontrarse con la victoria. Con el íntimo deseo de levantar nuevamente su divisa para encumbrarla en el torneo local. No podrá ser. Ellos no han podido cumplir con sus anhelos. Lo harán los jóvenes que vengan a llenar esas plazas dejadas en la gloriosa entidad. Lo harán con la dignidad con que lo hicieron los que truncaron su vida. Y lo harán imbuidos de ese espíritu que dejaron.

Mientras tanto The Strongest llora la tragedia. La lloran también los familiares de los desaparecidos y, por sobre todas las cosas, llora el deporte nacional.

La sección deportiva de PRESENCIA se suma al sentimiento de dolor del deporte nacional y hace llegar sus condolencias al Club The Strongest y a los familiares de los deportistas desaparecidos.



ORLANDO CACERES PENA. - Paraguayo. Nació el 17 de Febrero de 1943. Ocupaba la valla del plantel profesional de The Strongest desde este año. Contaba con 26 años. - casado -



ARMANDO ANGELACIO MARTINEZ. - Paraguayo. Nació el 10 de Marzo de 1938. Se incorporó hace tres años a la entidad gualdinegra. Alternaba en la valla con su compatriota Cáceres. Casado. Su primer hijo nació el viernes.



HERNAN ANDRETA MENDOZA. - Argentino. Nació el 10 de agosto de 1938. Se incorporó a The Strongest con la llegada de René Pontoni en 1968. Casado, y con una hija en Buenos Aires.



JORGE TAPIA ALBARRACIN. - Boliviano. Contaba con 29 años de edad. Casado. Se desempeñaba en el puesto de número 5. Fue convocado para la pre-selección antes de las eliminatorias.



MIGUEL ANGEL PORTA. - Argentino. Nació el 10 de Noviembre de 1941. Se encontraba de vacaciones en Bolivia. Jugaba habitualmente de 3, 5 o media valla.

La tragedia del club aurinegro ha enlutado al deporte nacional

Honda consternación causó la confirmación del trágico accidente que sufrió el avión en el que viajaba la delegación del club The Strongest, que retornaba de Santa Cruz, el viernes 26. Los 20 integrantes de la delegación, al igual que los demás pasajeros, hallaron la muerte debido a la caída de la nave que se precipitó en las inmediaciones de Viloco, en el sector de la Cordillera de Tres Cruces.

El deporte boliviano confronta el más duro golpe de toda su historia con la desaparición de veinte destacados deportistas. La noticia, que estaba contenida desde el viernes, provocó ayer en la mañana escenas de dolor en la secretaría de The Strongest, donde dirigentes del club aurinegro esperaban los últimos acontecimientos. Allí se reunieron también familiares de los jugadores, amigos y dirigentes del deporte, que en una y otra forma exteriorizaron su sentimiento de pesar por la trágica desaparición.

Por su parte, la Asociación de Fútbol en un comunicado que hacemos conocer en otro sector de

estas páginas, emitió un comunicado declarando a The Strongest Campeón de Honor de 1969. La entidad que dirige el fútbol local se ha declarado en duelo por espacio de 30 días.

Diversas entidades, como el club Bolívar, la Asociación de Basket y otras, hicieron llegar sus notas de condolencia a los dirigentes de la decana institución.

Por su parte, los directivos gualdinegros se mostraron acongojados por el desastre, y anunciaron que la entidad solicitará licencia a la Asociación de Fútbol, por dos temporadas, la presente y la de 1970, para rehacerse de esta pérdida casi irreparable.

Por otra parte se supo que Boca Juniors, al tiempo de hacer llegar su condolencia, ofreció jugar un partido en La Paz a beneficio de la entidad atigrada.

Las patrullas de rescate que partieron ayer de nuestra ciudad hacia Viloco, son esperadas para hoy. Los restos de los deportistas atigrados serán velados en la Catedral Metropolitana.



JULIO ALBERTO DUARTE. - Argentino. Nació el 21 de mayo de 1940. Contaba con 29 años de edad. Marcador de punto. Integró la selección nacional en las eliminatorias. Casado.



HECTOR MARCHETTI PEYRAZA. - Argentino. Nació el 8 de Junio de 1938. Contaba con 31 años de edad. Soltero. Medio volante, que jugaba en The Strongest, cuatro años.



DIÓGENES TORRICO GRANADINO. - Boliviano. Nació el 6 de abril de 1949. Tenía 20 años de edad. Soltero. Puntero derecho que vislumbra condiciones para sobresalir en el fútbol nacional.



FERNANDO DURAN BURGOS. - Boliviano. Nació el 27 de septiembre de 1942. Soltero. Pasó a The Strongest este año, transferido por Always Ready. Se desempeñaba indistintamente como centro delantero o puntero. Un valor de condiciones.



OSCAR FLORES GORENA. - Boliviano. Nació el 16 de junio de 1945. Soltero. Iba a contraer enlace el sábado 27. Estudiante de Ingeniería, próximo a titularse. Jugaba en casi todos los puestos, marcador de punta, medio volante, interior, centro delantero o puntero. Era una realidad en el fútbol nacional.



EDUARDO AGUSTIN ARRIGO GONZALES. - Argentino. Tenía 27 años de edad. Este año fue transferido por Always Ready a The Strongest. Jugaba de puntero izquierdo. Actuó en Perú y en Buenos Aires. Integró la primera división de Huracán. Soltero.



EUSTARIO ORTUÑO ORTUÑO. - Boliviano. Nació el 28 de Octubre de 1929. Tenía 40 años de edad. Director Técnico. Ex-integrante de las selecciones nacionales de basket y futbol. Titulado en Educación Física. Casado.



JUAN IRIONDO ANCOZ. - Boliviano. Nació el 13 de mayo de 1949. Jugaba de medio volante. Era uno de los elementos de la nueva promoción de la aurinegra. Soltero.



GERMAN ALCÁZAR SARAVIA. - Boliviano. Nació el 10 de marzo de 1947. Jugaba de medio volante. Era otro de los elementos nuevos que se abrían paso en el deporte nacional. Soltero.



OSWALDO FRANCO MACE-DA. - Argentino. Nacionalizado. Nació el 6 de Diciembre de 1934. Casado. Tenía 34 años de edad. Jugaba de centro delantero y fue transferido del club Bolívar.



RAUL FARFAN FLORES. - Argentino. Jugaba de medio volante. Fue incorporado al club aurinegro a principios de temporada. Casado.



CAP. JOSE AYLLON GUERRA. - Boliviano. Dirigente de The Strongest. Tenía 40 años. Había nacido el 16 de marzo de 1929. Era un directivo que trabajaba mucho por su entidad.



OSCAR GUZMAN. - Boliviano. 29 años de edad. Marcador de punta que fue transferido por el Club Olympic. Casado.



ERNESTO VILLEGAS GONZALES. - Boliviano. Nació el 2 de Junio de 1945. Tenía 24 años de edad. Jugaba de medio volante y había reaparecido en los últimos encuentros.



FELIPE AGUILAR. - Boliviano. Tenía 24 años de edad. Jugaba de medio volante. Desempeñaba las funciones de jugador utilero de The Strongest.

RECIBIMOS NUEVAMENTE ELECTRODOS PARA TODO USO

Diferentes tipos y medidas

LINCOLN

MADE IN U.S.A.

VISITENOS

Departamento técnico
Av. Mariscal Santa Cruz
Teléfono 54506 La Paz

SUCURSALES

ORURO
COCHABAMBA
SANTA CRUZ
POTOSI
SUCRE